பத்திரிகை: விடு
யாழ்ப்பாணம்
நல்லூர் பொதுநூலகம்.
Registered as a Newspaper

உதயன்

விலை ரூபா 6-00

சுடர்: 12 வள்ளுவர் ஆண்டு 2028 மாசி 08 புதன்கிழமை (19-02-1997) UTHAYAN A Lively National Tamil Daily கதிர்: 84

'போயிங்' விமானத்தை பலவந்தமாக ஒல்லாந்தில் தரையிறக்கிய தமிழர்கள்

அரசியல் தஞ்சம் கோரி அரசிடம் மனு

அம்ஸ்ரடாம், பெப்ரவரி 19

'போயிங்' ரக விமானம் ஒன்றில் பயணம் செய்த இலங்கைத் தமிழர்கள் 173 பேர், அந்த விமானத்தை ஒல்லாந்தில் (ஹொலண்டில்) பலவந்தமாகத் தரை இறக்கினர்.

சிப்போல் விமான நிலையத்தில் தரை இறங்கியதும் அவர்கள் தங்களை அரசியல் அகதிகளாக ஏற்குமாறு ஒல்லாந்து அரசிடம் அடைக்கலம் கோரி விண்ணப்பித்துள்ளனர்.

கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை விமானத்தைத் தரை இறக்கிய இவர்கள் இப்போது தடுத்துவைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

தக்மனிஷ்தான் விமான சேவைக்குச் சொந்தமான போயிங் - 757ரக விமானமே ஒல்லாந்தின் சிப்போல் விமான நிலையத்தில் பலாத்காரமாகத் தரையிறக்கப்பட்டதாக ஒல்லாந்தின் தேசிய தொலைக்காட்சியில் செய்தி ஒளிபரப்பியது.

கட்டுப்பாட்டு நிலையத்துடன் தொடர்பு கொண்டு முன் அனுமதியின்றி கடந்த ஞாயிறன்று இந்த விமானம் தரையிறங்கிய போதுவிமான நிலைய அதிகாரிகள் பதற்றமடைந்தனர்.

இந்த விமானத்தை அங்கு இறக்குமாறு விமானிகள் நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டிருக்

(8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

முச்சந்தி முரளி

அப்ப கடைசியில மீனவர் பிரச்சினை தான் கிடைச்சி ருக்கு போல கதைக்க .....

ஸ்ரீமாவோ சுகவீனம்

பிரதமர் ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்கா சுகவீனம் காரணமாக ஜெயவர்த்தனபுர மருத்துவ மனையில் கடந்த திங்கள் இரவு அனுமதிக்கப்பட்டார்.

அவர் அவசர சிகிச்சைக் கண்காணிப்புப் பிரிவில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளதாகவும் இரண்டு நாள்கள் அவரது நிலை குறித்துக் கண்காணிக்கப்படும் எனவும் மருத்துவ மனை வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

மூட்டுவலி காரணமாக அவர் 1995 இல் கேரளமாநிலத்தில் சிகிச்சை பெற்றார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

செஞ்சிலுவைகுழுவின் உதவியுடன் சரணடைய விரும்பும் புஞ்சிநிலமே

எனினும் கோரிக்கை நிராகரிப்பு

கொழும்பு, பெப். 19

இரத்தினபுரி மாவட்ட எம். பியான நாலந்தா எல்லாவெலவின் கொலை தொடர்பாக பொலீஸாரால் தேடப்படும் இரத்தினபுரி மாவட்ட எம். பியான சுஸந்த புஞ்சிநிலமே செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக்குழுவின் உதவியுடன் பொலீஸில் சரணடைய விரும்புகிறார்.

ஐ. தே. கவின் தேசியபட்டியல் எம்.பி. ஒருவர் செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக்குழுவின் கொழும்பு அலுவலகத்துக்குச் சென்று இது தொடர்பான கோரிக்கையை விடுத்தார்.

எனினும் செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக்குழு இதனை ஏற்க மறுத்துவிட்டது.

இதற்கிடையில் சுஸந்த புஞ்சி நிலமேயின் இரு மெய்ப்பாதுகாவலர்களான பொலீஸ் சார்ஜண்ட் ஒருவரும் பொலீஸ் கான்ஸ்டபிள் ஒருவரும் நேற்று கோட்டை நீதிவான் முன் சரணடைந்தனர்.

(இ- 3- 5- 150)

வதிரி மற்றும் ஆனைக்கோட்டை பகுதிகளில் தாக்குதல் சம்பவங்கள்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

வதிரியில் இரும்புமதவடியிலும் —

ஆனைக்கோட்டையில் உயரப்புலம் பகுதியிலும் — தாக்குதல் சம்பவங்கள் இடம் பெற்றுள்ளன என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

கடந்த திங்கட்கிழமை மாலுசந்தி உடுப்பிட்டி வீதியால் மோட்டார் சைக்கிளில் (பீல்ட் பைக்) சென்றுகொண்டிருந்த இரு படையினர் மீது வதிரி இரும்புமதவடியில் வைத்துத் தாம் கைக்குண்டுத் தாக்குதல் நடத்தியதாகவும் —

தாக்குதலில் மோட்டார் சைக்கிளில் வந்த இரு படையினரும் கொல்லப்பட்டனர் என்றும் —

(8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

வாழைச்சேனையில் 6 கடைகள் எரிப்பு!

ஊர்காவலர் சுடப்பட்டார்

கொழும்பு, பெப். 19

வாழைச்சேனை பிரதான வீதியில் இருந்த ஆறு கருவாட்டுக் கடைகள் ஞாயிறு இரவு 8 மணியளவில் இனந் தெரியாதோரால் தீயிட்டுக் கொளுத்தப்பட்டன. இக் கடைகள் தகரத்தினாலும் தென்னங் கிடுகுகளினாலும் அமைக்கப்பட்டிருந்தன.

பிரதான வீதியில் படையினரும், பொலீஸாரும் கூட்டாகப் பாதுகாப்புக் கடமையில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

இதேவேளை இப்பகுதியில் அஸார் (வயது 19) என்ற ஊர்காவல் படையைச் சேர்ந்த ஒருவர் சூட்டுக்கு இலக்காகிப் படுகாயமடைந்துள்ளார்.

வாழைச்சேனை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்ட இவர் மேலதிக சிகிச்சைக்காக பொலனறுவை ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டார்.

வாழைச்சேனைப் பகுதியில்

(8ஆம் பக்கம் பார்க்க)

சந்திரானந்த டி சில்வா கருணாநிதியைச் சந்தித்தார்

சென்னை, பெப். 19

இலங்கைப் பாதுகாப்பு அமைச்சுச் செயலாளர் சந்திரானந்த டி சில்வா தமிழக முதலமைச்சர் மு. கருணாநிதியை சென்னை அரசு தலைமைச் செயலகத்தில் நேற்றுச் சந்தித்துப் பேசினார்.

சுமார் 30 நிமிடங்கள் நீடித்த இச்சந்திப்பின்போது தமிழக மீனவர்கள் இலங்கைக் கடற்படையினரால் தாக்கப்படுவது குறித்து இருவரும் விவாதித்தனர்.

இந்தச் சந்திப்பின்போது தமிழக அரசின் தலைமைச் செயலாளர் கே. ஏ. நம்பியார், இலங்கைக் கடற்படையின் உயர் அதிகாரிகள், இந்திய கடலோரக் காவல்படையின் அதிகாரிகள் உடன் இருந்தனர்.

(இ-3)

விமான - கப்பல் பயணிகளுக்கு சிவில் அலுவலகம் அறிவுறுத்து

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளி மாவட்டங்களுக்கு விமான மற்றும் கப்பல் மூலம் செல்லும் பயணிகள் கடைப்பிடிக்கவேண்டிய சில நடைமுறைகள் குறித்து சிவில் நிர்வாக அலுவலகம் அறிவித்துள்ளது.

அவை வருமாறு;-

★ பயணம் செய்வதற்கான விண்ணப்பங்களைக் கையளித்துவிட்டு பட்டியல் இலக்கம் பெறுவதற்குச் சிவில் அலுவலகத்துக்குள் எவரும் அனுமதிக்கப் படமாட்டார்கள். சிவில் அலுவலகத்தில் உள்ள விளம்பரப் பலகையில் மக்கள் தமது பட்டியல் இலக்கத்தைப் பார்வையிடலாம்.

★ நோயாளிகள் மற்றும் அவசர தேவைக்குச் செல்பவர்கள் மட்டும் அலுவலகத்துக்குள் அனுமதிக்கப்படுவர்.

★ பயணம் செய்யும் எவரும் மின்சார உபகரணங்களை எடுத்துச் செல்ல முடியாது. பிலிம், வீடியோ கசட் போன்றவற்றையும் எடுத்துச் செல்ல அனுமதிக்கப்படமாட்டார்கள்.

★ குடும்பஅட்டை, உணவு முத்திரை கையளித்தமைக்கான பற்றுச்சீட்டுடன் வர வேண்டும். அந்தப்பற்றுச்

(8ஆம் பக்கம் பார்க்க)

பணிப்பாளர் இடமாற்றத்தால் யாழ். கல்வி நிலை பாதிப்பு!

அரச அதிபர் அரசுக்குக் கடிதம்

யாழ். கல்வி வலயம் 1 இன் கல்விப் பணிப்பாளர் இ.சிவானந்தன் திடீர் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டதால் யாழ். மாணவர்களின் கல்வி பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டிருப்பதாக யாழ். அரசாங்க அதிபர் செ. பத்மநாதன் அரசாங்க உயர் மட்டத்துக்கு அறிவித்திருக்கின்றார்.

சிவானந்தத்தின் திடீர் இடமாற்றத்தை ரத்துச் செய்யும்படியும் அவர் அரசாங்கத்தை வலியுறுத்தியிருக்கின்றார்.

கடந்த வாரம் தாம் அரசுக்கு அனுப்பி வைத்த கடிதம் ஒன்றிலேயே இவ்வாறு கேட்டிருப்பதாக அரசாங்க அதிபர் உதயனுக்குத் தெரிவித்தார்.

(உ)

படையினர் மடுவீதிச் சந்தியை சென்றடைந்ததாகதெரிவிப்பு!

புலிகளின் எதிர்ப்பு இன்னும் இல்லை

கொழும்பு, பெப். 19

படையினர் வவுனியாவிலிருந்து ஆரம்பித்த 'எடிபல' இராணுவ நடவடிக்கை பத்து நாள்களுக்குள் பெரியமடுவினர் கடந்த திங்களன்று மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்பட்டது;

'எடிபல — 2' என இதற்குப் பெயரிடப்பட்டுள்ளது.

வவுனியா நகரை, மன்னார் மாவட்டத்துடன் இணைக்கும் பிரதான பாதையில் உள்ள மடு வீதிச்சந்தியை படையினர் தமது கட்டுப்பாட்டின் கீழ் நேற்றுக் கொண்டுவந்தனர் என்று இலங்கை வானொலி தெரிவித்தது.

படையினரின் இம் முன்னேற்றத்தின் போது விடு

(8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மரண அறிவித்தல்கள்

திருமதி கனகபூரணம் சுப்பிரமணியம் (பாக்கியம்)

மட்டுவில் தெற்கைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திருமதி கனகபூரணம் சுப்பிரமணியம் (பாக்கியம்) 10-2-1997 இல் வவுனியாவில் காலமானார்.

அன்னார் அப்பாக்குட்டி சுப்பிரமணியம் அவர்களின் அன்புமனைவியும், புவனேஸ்வரி (சுவிஸ்), பரமேஸ்வரன் (அப்பையா — கொக்குவில்), லோகேஸ்வரி (மட்டுவில் தெற்கு), பவளமலர் (மட்டுவில் தெற்கு), தியாகராசா (சுவிஸ்), விக்னேஸ்வரி (மட்டுவில் தெற்கு), ராஜினி (மட்டுவில் தெற்கு) ஆகியோரின் அருமைத் தாயாரும், செல்வநாயகம் (சுவிஸ்), மல்லிகாதேவி (கொக்குவில்), சத்தியபாலன் (மட்டுவில் தெற்கு), கந்தசாமி (மட்டுவில் தெற்கு), மாலினிதேவி (சுவிஸ்), சிவசுந்தரம் (ஜேர்மனி), சுரேஸ் (மல்லாவி) ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும், தயாளன், தயாநிதி, தயாறதி, தயாறூபன், தயாநந்தன், தயாநந்தினி, தயாரூபி, ஜெகன், காலஞ் சென்ற ஜெனிதா மற்றும் விந்தன், துளசிதரன், பாலராமன், சாரங்கன், கஜன், விஜிதா, வினோஜா, சிவகணேசன், கெஜிதா, ஜெஷித், சுகிர்தா, சுஜிதா, உஷாந், சுமித்தா ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று 19-02-97 புதன்கிழமை வவுனியாவில் நடைபெறும்.

தகவல்:
சு. பரமேஸ்வரன் (அப்பையா)
கோணாவளை ஒழுங்கை,
கொக்குவில் கிழக்கு,
கொக்குவில்.
(45358)

திருமதி முத்துராசா சித்திராதேவி (சித்திரா)

(முன்னாள் அற்றண்டன், யாழ். போதனா வைத்தியசாலை)

பெரிய அரசடி, சங்கத்தானையைப் பிறப்பிடமாகவும், நாவற்குழியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி முத்துராசா சித்திராதேவி கண்டாவில் காலமாகிவிட்டார்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் யாவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:
கோபாலசிங்கம் (மருமகன்)
ஜீவசோதி (மகள்)
நாவற்குழி,
கைதடி.
(45360)

முத்துக்குமாரு புலேந்திரகுமார்

சாவகச்சேரி நுணாவில் கிழக்கைச் சேர்ந்த முத்துக்குமாரு புலேந்திரகுமார் அவர்கள் 17-2-1997 இல் கொழும்பில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற திரு. திருமதி முத்துக்குமாரு தம்பதிகளின் அன்புப் புதல்வனும், காலஞ் சென்ற ஐயாத்துரை — பொன்னம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும், தேவமனோகரியின் (ஆசிரியர், அ.த.க. பாடசாலை) அன்புக் கணவரும், சுகன்ஜா, கஜவதனன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், ருத்திரா (லண்டன்), காலஞ்சென்ற விஜயகுமார் மற்றும் ஆனந்தகுமார் (கொழும்பு), ரஞ்சன், சீதா தேவி, மேனகாதேவி, சந்திரா (கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், மனோரஞ்சிதம் (பிரான்ஸ்), செல்வரத்தினம் (கிராம உத்தியோகத்தர்), சாரதாதேவி, குகநாதன் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (19-2-97) புதன்கிழமை கொழும்பில் நடைபெறும்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:
திருமதி. செ. பாலசுப்பிரமணியம்.
(மைத்துனி)
பொலீஸ் நிலையவீதி,
சாவகச்சேரி.
[45369]

திருமதி மாகிறற் யேம்ஸ் (பாக்கியம்)

திருமதி மாகிறற் யேம்ஸ் பாக்கியம் நேற்று (18-02-1997) காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற யேம்ஸின் அன்புமனைவியும், காலஞ்சென்ற திருமதி திரேசம்மா விக்ரர், லில்லி அக்கினஸ் சிறில் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், அலோசியஸ், பேட்டி, றிச்சி, திருமதி ஐறீன் அன்ரன், திருமதி மொறீன் டொன்பொஸ்கோ ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும், விக்ரர், சிறில் ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும், இராசம்மா, காலஞ் சென்றவர்களான சேவியர், அந்தோனிப்பிள்ளை, நவம், நடராசா மற்றும் நேசம்மா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியுமாவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (19-02-1997) புதன்கிழமை பிற்பகல் மூன்று மணியளவில் புனித கொஞ்சேஞ்சிமாதா சேமக்காலைக்கு நல்லடக்கத்திற்காக எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்;
ஞா. சிறில்
(மருமகன்)
466/2, சென். யோன்ஸ் சேச் லேன்,
சுண்டுக்குளி,
யாழ்ப்பாணம்.
(45383)

கமநல சேவை நிலையத்தில் சிறுதானியங்கள்

தென்மராட்சி, பெப். 19

தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தில் காலபோக நெல் அறுவடை செய்யப்பட்ட வயல்களில் விதைப்பதற்குரிய உப உணவுப்பயிர் விதைகள் மீசாலை புத்தூர்சந்தியில் உள்ள கமநல சேவை நிலையத்திற்கு வந்துள்ளன.

பயறு, எள்ளு, கௌபி, சணல் ஆகியவற்றை நெல் அறுவடை செய்யப்பட்ட வயல்களில் விதைக்குமாறு விவசாயபோதனாசிரியர் அறிவித்துள்ளார். (இ-117)

இல்ல விளையாட்டுப் போட்டிகள்

குருநகர், பெப். 19

யாழ். சென். ஜேம்ஸ் மகாவித்தியாலயத்தின் இல்ல மெய்வல்லுநர் போட்டி நாளை வியாழக்கிழமை காலை 9 மணி முதல் அதிபர் எஸ். எஸ். தங்கராசா தலைமையில் நடைபெறும். (ஐ-51)

★ ★ ★

சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரி வருடாந்த இல்ல மெய்வல்லுநர் போட்டி நாளை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு கல்லூரி மைதானத்தில் அதிபர் செல்வி. சி. வீரசிங்கம் தலைமையில் நடைபெறும்.

பிரதம விருந்தினராக தென்மராட்சிகோட்டக்கல்வி அலுவலர் திரு.சி. கணேசன் கலந்து கொள்வார். (ஐ-31)

சிரமதானம்

கொழும்புத்துறை, பெப்.19

கொழும்புத்துறை ஆத்தியம்பதி சந்திரசேகரர் ஆலய உற்சவத்தை ஒட்டி ஆலயச் சூழல் அண்மையில் சிரமதானம் மூலம் துப்புரவு செய்யப்பட்டது.

கொழும்புத்துறை துரையப்பா வித்தியாலய அதிபர் தலைமையில் நடந்த இந்த சிரமதானத்தில் ஆசிரியர்களும், மாணவர்களும் பங்குபற்றினர். (ஐ-30)

படுத்திருந்தவர் துப்பாக்கி சூட்டில் காயம்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

வீட்டில் படுத்திருந்த போது துப்பாக்கிச் சூட்டுக்கு இலக்காகி ஒருவர் காயமடைந்தார்.

முகமாலையில் கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை அதிகாலை இடம்பெற்ற இச்சம்பவத்தில் வரதகுமாரன் கமலராணி (வயது 34) என்ற பெண்ணே காயமடைந்தவராவார்.

காயமடைந்தவர் யாழ். ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். (இ-15)

தையல் பயிற்சி

21 - 02 - 97 வெள்ளி மாலை 3.00 மணிக்கு ஆரம்பமாகின்றது!

தூரிகை,
சட்டநாதர் வீதி,
நல்லூர்.
(45378)

தேவை

மிளகாய்த் தூள் அரைக்கும் மில்லுக்கு ஆள் தேவை. 5 வருட அனுபவமுள்ள மில் வேலை நன்றாகத் தெரிந்த யாழ். மாநகர சபைக்கு உட்பட்டவர்கள் கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு நேரில் வரவும்.

தலைவர் கடை,
மிளகாய்த் தூள் வீதி,
நல்லூர்.
(சி/162)

வாழ்த்துகின்றோம்

உடுவில் கல்விக் கோட்டப் பிரதிக் கல்விப் பணிப் பாளராகப் பணியாற்றி யாழ். வலயம் 1 இன் கல்விப் பணிப்பாளராகப் பதவி உயர்வு பெற்று 1-2-97 இல் கடமை ஏற்றுள்ள

திரு. சு. இரத்தினராசா

அவர்களை மனப்பூர்வமாகப்பாராட்டுவதுடன் அவரின் பணி மேலும் சிறப்புற்றுப் பல்லாண்டு வாழ வாழ்த்துகின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள்.
யா/இணுவில் மத்திய கல்லூரி,
இணுவில், சுன்னாகம்.
(45473)

31 ஆவது நாள் நினைவும் நன்றி நவிலலும்

பொன்னையா சவினம்மா

21-01-1997 இல் கொழும்பில் நடைபெற்ற எமது தாயாரின் மரணச்சடங்கில் கலந்து கொண்ட உற்றார், உறவினர், நண்பர்களுக்கும், மரணச்செய்தி கேட்டு அனுதாபம் தெரிவித்தும், கண்ணீர் அஞ்சலி பிரசுரித்த திருநெல்வேலி இந்து வாலிபர் சங்கம், அரியாலை கலைவாணி சனசமூக நிலையம், நல்லூர் பல. நோ. கூ. சங்க அனைத்து ஊழியர்களும், திருநெல்வேலி கலாமன்றம், கொய்யாத்தோட்டம், பாஷையூர் வாழ் மக்கள், யாழ். பிரதேசச் செயலக நலன்புரிச் சங்கம், யாழ். பிரதேசச் செயலர், அரச உயர் அதிகாரிகள், செயலக ஊழியர்கள், அன்புள்ள அனைத்து கிராம உத்தியோகத்தர்கள், நண்பர்கள் ஆகியோருக்கும். நேரிலும், கடிதமூலமும் அனுதாபம் தெரிவித்த ஓய்வூதியர்கள், உறவினர்கள் அனைவருக்கும் நன்றி நவில்வதோடு, இன்று (19-02-1997) காலை 6.15 மணியளவில் பாஷையூர் புனித அந்தோனியார் ஆலயத்தில் நடைபெறும் ஆன்ம இளைப்பாற்றிக்கான திருப்பலியில் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

மக்கள், மருமக்கள்,
பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்.

தகவல்:
P. S. திருச்செல்வம்
(இளைப்பாறிய குடும்ப நல ஆலோசகர்,
செயலாளர், யாழ். ஓய்வூதியர் சங்கம், கொழும்பு)
J. N. P. பாக்கியராசா,
கிராமஉத்தியோகத்தர், J/65
பாஷையூர் மேற்கு, திருநெல்வேலி.
(சி/163)

கண்ணீர் அஞ்சலி

பொன்னையா சவினம்மா

எமது பிரிவின் கிராம உத்தியோகத்தர்
திரு. J. N. P. பாக்கியராசா

அவர்களின் தாயாரின் மரணச் செய்தி கேட்டு துயருறுவதோடு, அன்னாரது பிரிவால் துயருறும் பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப் பிள்ளைகள் அனைவருக்கும் எமது பகுதி மக்கள் சார்பில் அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

பாஷையூர், கொய்யாத்தோட்டம் வாழ் மக்கள்.
(சி/164)

கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது சக மாணவி
தெ. யமுனா
அவர்களின் தாயாரான

திருமதி ம. தெய்வதவபாலன்

அவர்களின் மரணத்தால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தார்க்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

1 ஆம் வருட விஞ்ஞான பீட மாணவர்கள் A பிரிவு,
யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்.
(9296)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

★ தனியார் மயமாக்கலை எதிர்த்து

நாடளாவிய போராட்டம் நடத்த இந்திய கம்யூனிஸ்ட் கட்சி முடிவு

புதுடில்லி, பெப்.19

ஐக்கிய முன்னணி அரசின் தாராள பொருளாதாரக் கொள்கைகளுக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து இந்திய கம்யூனிஸ்ட் கட்சி நாடளாவிய எதிர்ப்பியக்கம் ஒன்றை ஆரம்பிக்கவுள்ளது. ஆயினும் நாடாளுமன்றத்தில் தேவகௌடா அரசுக்கு வழங்கி வரும் ஆதரவை தொடர்ந்து வழங்கப்போவதாகவும் அது தெரிவித்துள்ளது.

கடந்த ஆண்டு நடந்த பொதுத் தேர்தலில் ஐக்கிய முன்னணி ஆட்சி அமைப்பதற்கு கம்யூனிஸ்ட் கட்சி முக்கிய சக்தியாக விளங்கியது.

கட்சியின் தலைவர் ஜோதி பாஸுவை பிரதமர் பதவியை பொறுப்பேற்குமாறு கோரப்பட்டது ஆனால் அவர் அதனை நிராகரித்தார்.

இந்திய கம்யூனிஸ்ட் கட்சியினர் இந்தியாவில் தனியார் மயமாக்கல் கொள்கையை எதிர்த்து வருகின்றனர்.

அதிகமான கைதிகளை கொண்ட நாடு ரஷ்யா!

மாஸ்கோ, பெப். 19

ஐரோப்பாவில் அதிக கைதிகள் சிறைவைக்கப்பட்டிருக்கும் நாடு ரஷ்யாவே என்று ஐரோப்பிய கவுன்ஸில் வெளியிட்ட அறிக்கை ஒன்று தெரிவிக்கிறது.

ஒரு லட்சம் ரஷ்யர்களுக்கு 694 கைதிகள் என்ற விகிதாசாரத்தில் கைதிகள் அங்கு சிறைவைக்கப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இதேவேளை உக்ரேய்னில் ஒரு லட்சத்து 392 கைதிகளும், லித்துவேனியாவில் 356 கைதிகளும் உள்ளதாக அறிக்கை தெரிவிக்கிறது. (ஐ)

வயோதிபக் கைதிகளை விடுவிக்க உத்தரவு!

புதிய பஞ்சாப் முதல்வர் அறிவிப்பு

புதுடில்லி, பெப். 19

பஞ்சாப் மாநிலத்தின் முதலமைச்சராகப் பொறுப்பேற்றிருக்கும் பிரகாஷ் சிங் பாதல் மாநில சிறைச்சாலைகளில் உள்ள 70 வயதுக்கு மேற்பட்ட அனைத்து கைதிகளையும் விடுவிக்குமாறு உத்தரவிட்டிருக்கிறார்.

கைதிகள் எத்தகைய குற்றம் புரிந்தவர்களாக இருந்தாலும் அவர்களை விடுவிக்குமாறு அவர் பணித்துள்ளார்.

புதிய முதலமைச்சராகப் பொறுப்பேற்றதைத் தொடர்ந்து அவர் மக்களைக் கவரும் இது போன்ற பல திட்டங்களை அறிவித்து வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (ஐ)

உலக அரங்கில்

இஸ்ரேல் பிரதமர் பொலீஸ் விசாரணையில்

ரெல் அவிவ், பெப். 19

சட்டமா அதிபரின் நியமனம் தொடர்பாக அரசாங்க மட்டத்தில் ஊழல்கள் இடம் பெற்றிருப்பதாகக் குற்றச்சாட்டு வெளியாகியிருப்பதை அடுத்து—

இஸ்ரேலிய பிரதமர் பெஞ்சமின் நத்தன்யாகு நேற்று பொலீஸாரால் விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டார். (ஐ)

மீண்டும் ஆட்சிக்கு விரைவில் வருவேன்!

ஜெயலலிதா சூளுரை

சென்னை, பெப். 19

புதுக்கோட்டை சட்டசபைத் தொகுதியில் நடைபெற்ற இடைத் தேர்தல் முடிவுகள் எனது கட்சிக்குப் புத்தூக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது.

நான் மீண்டும் அதிகாரத்துக்கு வரும் நாள் வெகு தொலைவில் இல்லை.

தமிழக முன்னாள் முதலமைச்சர் செல்வி ஜெயலலிதா இவ்வாறு கூறியிருக்கிறார்.

தமிழகத்தில் பெரிய தனியொரு கட்சி அ.தி.மு.கவே என்பதை தேர்தல் முடிவுகள் நிரூபித்துள்ளன.

எமது கட்சி தனித்துப் போட்டியிட்டு 32 சதவீத வாக்குகளைப் பெற்றுள்ளது. ஆனால் எட்டுக் கட்சிகளின் ஆதரவுடன் போட்டியிட்ட தி.மு.கவுக்கு 42 சதவீத வாக்குகளே கிடைத்துள்ளன.

தி.மு.க — தமிழ் மாநில காங்கிரஸ் கூட்டணி வெல்லப்பட முடியாதது என்ற மாயையையும் புதுக்கோட்டை தகர்த்திருக்கிறது.

— இவ்வாறு செல்வி ஜெயலலிதா சென்னையில் வெளியிட்ட அறிக்கை ஒன்றில் தெரிவித்திருக்கின்றார். (ஐ)

அமெரிக்கரீ-சேட்டுக்கள் ஈரானில் தீக்கிரை!

தெஹ்ரான், பெப். 19

மேற்கு நாடுகளின் சின்னங்கள் பொறிக்கப்பட்ட 'ரீ சேட்டு'க்களை ஈரானில் தீவிரவாத குழுவினர் தீயிட்டுக் கொளுத்தியுள்ளனர்.

குறிப்பாக அமெரிக்க கொடி பொறிக்கப்பட்ட ரீ — சேட்டுக்களே பெருமளவில் தீக்கிரையாக்கப்பட்டன.

வர்த்தக நிலையங்களுக்குள் திடீரெனப் புகுந்த ''பசிஜீஸ்'' என்ற இஸ்லாமிய தீவிரவாதக் கும்பல்கள் அங்கிருந்த ரீ — சேட்டுக்களைக் கைப்பற்றி நெருப்பிட்டுக் கொளுத்தினர் என ஈரானிய செய்தித்தாள்கள் தெரிவித்துள்ளன.

கொழுத்துப்போன மேலை நாட்டு நாகரிகம் இஸ்லாமிய நாகரிகத்தை அழித்துவிடும் என்று கூறியே தீவிரவாதிகள் இவ்வாறான நடவடிக்கைகளை ஆரம்பித்திருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (ஐ)

நெருக்கடிகள் மத்தியில் வர்த்தகர்கள் ஆற்றிய பணி அளப்பரியது!

யாழ். அரச அதிபர் கருத்து

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

கடந்த காலங்களில் உணவு நெருக்கடிகள் ஏற்பட்ட சமயங்களில் யாழ். வர்த்தகர்கள் மக்களுக்கு ஆற்றிய சேவை போற்றுதற்குரியதாகும்.

— இவ்வாறு யாழ், வணிகர் கழகத்துக்கு புகழாரம் சூட்டியுள்ளார். யாழ். அரச அதிபர் திரு. செ. பத்மநாதன்.

யாழ். வணிகர் கழகத்தின் ஆண்டுப் பொதுக் கூட்டம் கடந்த சனியன்று கொட்டடி நமசிவாய வித்தியாலயத்தில் நடைபெற்றது,

அந்தக் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டு யாழ். அரச அதிபர் உரையாற்றினார். யாழ். மாவட்டத்தில் புலமைப்பரிசில் பரீட்சையில் சிறப்பாகச் சித்தியடைந்த மாணவருக்கான யாழ். வணிகர் கழகத்தின் பரிசில்களை அவர் மாணவர்களுக்கு வழங்கினார்.

அவர் தமது உரையில் மேலும் தெரிவித்ததாவது:—

வணிகர் கழகம் வியாபார நோக்கத்தை மட்டும் கொண்டியங்காமல் சமூகப் பணிகளிலும் ஈடுபடுவது பாராட்டப்பட வேண்டியது.

வணிகர்களின் சேவையை நான் பெரிதும் மதித்துப் பாராட்டுகிறேன்.

இங்கே பேசியவர்களில் பலர் கல்வியை மேம்படுத்துவது பற்றியே உரையாற்றியுள்ளனர். ஆனால் இங்கே கல்வியைவிட வணிகமே மிகவும் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

பாடசாலைகள் பெரிய அளவில் அழிவுகளைச் சந்திக்கவில்லை.

யாழ். மாவட்டத்தில் முன்பு இருந்த 2 லட்சம் மாணவர்களில் ஒரு லட்சம் பேர் தங்கள் கல்வியை இங்கே இப்போது மீண்டும் தொடர்கின்றனர்.

கல்வித் துறையை விட வணிகத்துறை பெரும் அழிவுகளைச் சந்தித்திருக்கிறது.

இராணுவ நடவடிக்கைகளால் வர்த்தக நிலையங்களுக்கும், உணவு உடைமைகளுக்கும் பாரிய அழிவுகள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன.

இங்கு ஏற்பட்ட பெரும் உணவு நெருக்கடிகளின் போதெல்லாம் மக்களை பட்டினியில் இருந்து காத்த பெருமை வர்த்தகர்களையே சாரும்.

வணிகர் கழகத்தின் உப தலைவர் திரு. க. மு. பத்மநாதன் தலைமையில் கூட்டம் நடைபெற்றது.

யாழ். பிரதேச செயலர் திரு. க. குணராசா, யாழ். கல்விப் பணிப்பாளர் திரு. க. இரத்தினராசா, முன்னாள் மாநகர ஆணையாளர் சீ. வி. கே. சிவஞானம், மின்பொறியியலாளர் திரு. எஸ். வல்லிபுரம், நுஃர்வோர் சங்கச் செயலாளர் கே. பஞ்சலிங்கம் ஆகியோரும் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டு உரையாற்றினர். (ஐ-15)

விளையாட்டுச் சாமான் என கருதி எடுத்து வீசிய பொருள் வெடித்தது

தகப்பனும் மகனும் காயம்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

விளையாட்டுச் சாமான் என எண்ணி எடுத்து வந்த பொருளை எறிந்தபோது அது வெடித்துச் சிதறியதில் இருவர் காயமடைந்தனர்.

யாழ்ப்பாணம் மணிக்கூட்டு வீதிப் பகுதியில் கடந்த ஞாயிறன்று மாலை இடம்பெற்ற இச்சம்பவத்தில் அம்பிகைபாவன் இராசேந்திரன் (வயது 44) அவர் மகன் இரசேந்திரன் அபிலாஷ் (வயது 6) ஆகிய இருவருமே காயமடைந்தவர்களாவர்

இவர்கள் இருக்கும் வளவின் பின் பக்கத்தில் இருந்ததாக கைக்கு அடக்கமான ஒரு சிறிய பொருளை, விளையாட்டுச்சாமான் என நினைத்து சிறுவன் எடுத்து வந்தார் என்றும்—

அவ்வேளை தந்தை அதனை என்ன பொருள் என அறியும் பொருட்டு வாங்க முற்பட்டபோது சிறுவன் அதை எறிந்ததாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அப்பொழுது அப்பொருள் பயங்கர சத்தத்துடன் வெடித்துச் சிதறியது.

காயமடைந்தவர்கள் யாழ். அஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். (ஐ-15)

சைவசமய விவகாரக் குழு நடத்திய பண்ணைசைப் போட்டி முடிவுகள்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

யாழ்ப்பாணம் மாநகர சபை சைவசமய விவகாரக் குழு அண்மையில் யாழ்.வலயத்தில் மாணவர்களிடையே நடத்திய பண்ணைசைப் போட்டி முடிவுகள் வெளியிடப்பட்டுள்ளன.

நான்கு பிரிவுகளாக நடத்தப்பட்ட இப்போட்டியில் ஒவ்வோர் பிரிவிலும் முதல் 5 இடங்களைப் பெற்றுள்ளோரின் விவரம் வருமாறு:-

கீழ்ப்பிரிவு:

செல்வி ஸ்வஸ்திகா ரஞ்சன் (வேம்படி மகளிர்), செல்வி டஷிகா தேவராஜா (சுண்டுக்குளி மகளிர்), செல்வி சுதாஜினி பொன்னம்பலம் (சுண்டுக்குளி மகளிர்), செல்வி தக்ஷி இராஜேந்திரம் (வேம்படி மகளிர்), செல்வி கிருத்தியா நடராஜா (சுண்டுக்குளி மகளிர்).

மத்தியபிரிவு:

செல்வி ஸ்ரீமகள் ஸ்ரீரங்கநாதன் (வேம்படி மகளிர்), செல்வி வேணி குணராஜசிங்கம் (வேம்படி மகளிர்), ரஞ்சன் கஜானனன் (இந்துக் கல்லூரி), சிவகுமாரன் கஜவதனன் (மத்திய கல்லூரி), செல்வி மதுரா கணேசலிங்கம் (வேம்படி மகளிர்).

மேற்பிரிவு

செல்வி தாரணி ரஞ்சன் (வேம்படி மகளிர்), திருமலை சாமி சர்மா ஸ்ரீ சந்திர மௌலிகர சர்மா (இந்துக் கல்லூரி), இராமச்சந்திரன் சஸ்ரிக்குமரன் (பரி.யோவான் கல்லூரி), செல்வி ராதிகா கயிலாசநாதன் (கனகரத்தினம் ம.ம.வி.), செல்வி கங்காநந்தி சிவநாதன் (நல்லூர் இந்து தமிழ் பெண்கள் பாடசாலை).

அதிமேற்பிரிவு

செல்வி ஜனனி நல்லைநாதன் (திருக்குடும்ப கன்னியர் மடம் ஆங்கில பாடசாலை), செல்வி விநோதினி சிவநாதன் (கனகரத்தினம் ம.ம.வி.), செல்வி கஜசாந்தி இராமச்சந்திரன் (யா/இந்து மகளிர் கல்லூரி), செல்வி லோஜினி நவரத்தினம் (கனகரத்தினம் ம.ம.வி.), செல்வி ஜெயதாரணி பத்மநாதன் (இந்துமகளிர் கல்லூரி).

இவர்களுக்கான இறுதிப் போட்டி 01-03-97 சனிக்கிழமை மு.ப 9.00 மணிக்கு இந்துமகளிர் கல்லூரியில் நடைபெறும். [ஐ]

குழாய்க் கிணறுகளின் 'பம்பி'கள் பழுதடைந்த நிலையில்!

மறவன்புலோ மக்கள் பாதிப்பு

தென்மராட்சி, பெப். 19

மறவன்புலோ கிராமத்தில் உள்ள குழாய்க் கிணறுகளின் 'பம்பி'கள் அனைத்தும் பழுதடைந்துள்ளதால் அப்பகுதி மக்களுக்கு குடிதண்ணீர்ப் பிரச்சினை ஏற்பட்டுள்ளது.

சாவகச்சேரி பிரதேச சபையின் நாவற்குழி உப அலுவலகம் கடந்த ஆண்டு இந்த ஏழு குழாய்க் கிணறுகளையும் அமைத்திருந்தது. அதனால் இக் கிராம மக்களும், வலிகாமத்தில் இருந்து இடம் பெயர்ந்து வந்த பல நூற்றுக் கணக்கான குடும்பங்களும் குடிநீர் பெறுவதில் பெரும் பயன்பெற்று வந்தன.

தற்போது இந்த ஏழு பம்பிகளும் பழுதடைந்து, துருப்பிடித்து இயங்கமுடியாத நிலையில் உள்ளன.

இதனால் இப்பகுதி மக்கள் குடிநீர் எடுப்பதற்காக நீண்ட தூரம் செல்லவேண்டியிருக்கிறது. (ஐ-117)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சமாதானத்துக்கான யுத்தம் எனக் கூறி நீண்டகாலத்துக்கு போரை நீடிக்க முடியாது

அரசாங்கம் இதை உணரும் தேவை உருவாகி வருகிறது

"சறுக்கி வழுக்கி விழுவது பற்றிச் சிறிதும் பொருட்டுத்தாதே! ஆயிரம் தடவைகள் விழுந்தாலும் இலசியத்தைப் பிடித்துக் கொள். ஆயிரம் தடவை தோற்றுப் போனாலும் மீண்டும் ஒரு தடவை முயற்சி பண்ணிப் பார்.''

இந்தியத் துணைக்கண்டத்திலே சிதறிக் கிடந்த தேசிய ஒற்றுமையை ஆத்மீக வலு மூலம் ஒன்று குவிக்க குரல் எழுப்பிய சுவாமி விவேகானந்தர் 'ஒற்றுமை இயக்கத்திற்கு' உணர்வூட்டிய மணியான கருத்து இது.

இன முரண்பாடுகளும் யுத்த வேகங்களும் நாட்டின் அமைதியையும் சமாதானத்தையும் திசை திருப்பியுள்ள காலத்தில் 'சமாதானப் போர்' என்ற தொனியோடு நாடே ஆளுமையை இழந்து போயுள்ளது.

அரசியல் தீர்வு பற்றி சகல கோணங்களில் இருந்தும் குரல்கள் எழுகின்றன. வெறுவாயை மெல்லும் வெகுஜனத் தொடர்பு சாதனங்களுக்கு அவல் கிடைத்தது போல இப்போது ''மூன்றாம் தரப்பு மத்தியஸ்தம்'' என்ற சத்தம் பெரிய அளவில் கேட்கின்றது.

கையினால் கிழிக்கும் பனங்கிழங்கிற்கு ஆப்பு. வல்லீட்டுக் குத்தி பாவித்து பிளப்பது போல நாடே சிதறிப் போகும் அளவிற்கு தேசிய இனப் பிரச்சினை புரையோடிச் சகல அத்திவாரங்களையும் குலைத்துள்ளது.

ஜனாதிபதியின் குரல்

பொதுசன ஐக்கிய முன்னணி அரசு பதவியேற்ற காலம் முதல் சமாதானக் குரலையும் போர் என்றால் போர் சமதானம் என்றால் சமாதானம் என்று நரிக்குரல் எழுப்பிய ஐக்கிய தேசியக் கட்சி அரசியலையும் விமர்சனம் செய்யும் ஜனாதிபதி சந்திரிகா தான் இது வரை ''மாரீசத்தனத்துடன்'' செயற்படவில்லை என்பதை நிரூபிக்க வேண்டியகாலம் நெருங்கி வருகின்றது.

கடந்த கால ஆட்சி மீது வசை பாடுவது ஒரு புறம் இருக்க, அரசியல் தீர்வுத் திட்டத்தின் மூலம் இனப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணும் பணியில் இருந்து இந்த அரசாங்கமும் சறுக்கிப்போக விடக்கூடாது.

இரண்டு ஆண்டு காலத்துச் சறுக்கல்களை இந்த அரசாங்கம் தொடரவிட்டால் இந்த நாடு ஒரு போதும் உருப்பட மாட்டாது. இதனைச் சமாதானச் சக்திகள் அழுத்தம் திருத்தமாகத் தெரிவித்து வருகின்றன.

புத்தளத்தில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் பேசிய ஜனாதிபதி சந்திரிகா, புரையோடிப் போயிருக்கின்ற இனப் பிரச்சினைக்கு அரசு முன்வைத்துள்ள தீர்வுத்திட்டத்தின் மூலம் முடிவு காண்போம். வடக்கு - கிழக்கு யுத்தத்தால் அபிவிருத்திக்குச் செலவிடும் பணத்தை யுத்தத்திற்கு செலவு செய்து வருகின்றோம். யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டு வந்து அபிவிருத்தி மூலம் நாட்டைக் கட்டியெழுப்புவோம் எனப் பேசியுள்ளார்.

சறுக்கு வண்டியல்ல

யுத்தம் தொடங்கிய காலம் முதல் ஜனாதிபதிகளும் அரசியல் தலைவர்களும் பேசிவந்ததைத் தான் ஜனாதிபதி அடிக்கடி வாய்ப்பாடாகக் கூறி வருகின்றார். பேச்சு வார்த்தை என்பது சறுக்கு வண்டியல்ல.

ஜனாதிபதி பேச்சுமட்டுடன் நில்லாது காரியசாத்தியமான விடயங்களைச் செய்ய முன்வராவிட்டால் ''வெறுமனே கூத்தாடிக் கூத்தாடிப் போட்டுடைத் தாண்டி'' என்ற கதைதான் மிஞ்சும், எனவே நேர்மையோடும், நெஞ்சுரத்தோடும் மூன்றாவது தரப்பு வழியைத் திறப்பது அவசியமானது!

கதிர்காமரின் ரகசியக்குரல்

சமாதான முனைப்புக்களும் யுத்த முனைப்புக்களும் 'கந்தறுந்த நிலையில்' ஈடாடிப் போயுள்ளன. அரசியல் தீர்வு மூலம் இனமுரண்பாடுகளுக்கு முடிவு காண்பது அல்லது தணிய வைப்பது என்பது வெறும் வாய்ப்பேச்சு என்பதை நடைமுறை நிகழ்வுகள் தெளிவாகச் சுட்டிக் காட்டி வருகின்றன.

அரசியல் தீர்வு பற்றிய அரசாங்க நிலைப்பாடு திட்டவட்டமான அடிப்படையில் அமையவில்லை; யாவற்றையும் பூசிமெழுகக் காரியம் பார்க்கும் வேகமே தெரிகின்றது என்பதைத் தமிழ்க்கட்சிகள் நன்கு தெரிந்து 'விழுங்கிக் கக்கிய வண்ணம்' இருக்கின்றன.

புலிகளுடன் பேசாமல் பிரச்சினைகள் தீராது; சமாதானத் தீர்வுக்கான யுத்தம் என்று கூறியபடி யுத்தத்தை நீண்ட காலத்திற்கு நியாயப்படுத்த முடியாது என்பதை விரும்பியோ விரும்பாமலோ அரசாங்கம் உணரும் தேவை உருவாகியுள்ளது.

கைப்புண்ணுக்கு கண்ணாடி தேவையில்லை என்பதும் வெட்ட வெளிச்சமாகி உள்ளது.

வெளியுறவு அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கதிர்காமர் ''மூன்றாம் தரப்பு மத்தியஸ்தம் இரகசியமாக நடைபெறலாம்'' எனப் புதியதொரு தொனியில் கருத்து வெளியிட்டுள்ளார்.

''புலிகள் இயக்கத்துடனான பேச்சுக்களை மீண்டும் ஆரம்பிப்பதற்கான கதவுகளை அரசாங்கம் இன்னும் மூடவில்லை; மீண்டும் பேச்சு நடப்பதாயின் புலிகள் கணிசமான ஆயுதங்களைக் கையளிக்க வேண்டும். கடந்த கால அனுபவத்தைக் கொண்டே இந்த நிபந்தனை. இத்துடன் குறித்த காலவரையறையும் அவசியமானது'' — என்கிறார்.

பேச்சுவார்த்தைகள் இரகசியமாக நடைபெற வேண்டும் என்பது புதியதொரு விடயமல்ல. பல சிக்கலான உலகப் பிரச்சினைகளுக்கான தீர்வுகளுக்கான அணுகுமுறைகளும் இரகசியமாக நடைபெற்றன.

பீரிஸ் கூறியது

இதனைத் தொடர்ந்து அமைச்சர் ஜி. எல். பீரிஸ் மத்தியஸ்தம் வகிக்க விரும்பும் நாடுகள், என்ன நிபந்தனை? என்ற தொனியுடன் மூன்றாம் தரப்பு முனைப்புக்கள் பற்றிக் கருத்துக் கூறியுள்ளார்.

வெளிநாடுகளில் புலிகள் தொடரும் பிரசார வேகம், உள்நாட்டில் புலிகள் நடத்தி வரும் தாக்குதல் வேகம், பாரிஸ் உதவி வழங்கும்நாடுகளின் கூட்டத்தில் யுத்தச் செலவை விடுத்து சமாதான வழியைப் புலிகளுடன் பேசுவதன் மூலம் ஏற்படுத்த வேண்டும் என்ற அழுத்தம் என்ற வரிசையில்பல விடயங்கள் அரசாங்கத்தை திக்குமுக்காடச் செய்தன.

அரசாங்கமும் விடுதலைப் புலிகளும் மூன்றாம் தரப்பு மத்தியஸ்தம் பற்றிய தமது பிரதிபலிப்புக்களை வெளியிட்டுள்ளனர். மொத்தத்தில் மூன்றாம் தரப்பு என்ற ''அரசியல் பரிமாணம்'' நன்கு வலுப் பெற்றுள்ளது.

பரஸ்பரம் சந்தேகம்

ஆயினும் பொதுவாக அடிக்கடி வெளிவரும் கருத்து வெளிப்பாடுகள் இருதரப்பினரும் ஒருவர் மீது ஒருவர் கொண்டுள்ள சந்தேகங்களினதும், நம்பிக்கையீனங்களினதும் வெளிப்பாடாகவே உள்ளன.

இந்த வித ஆழமான விரிசலைச் சரிக்கட்டுவது மூன்றாம் தரப்பு அனுசரணை ஒன்றின் மூலமே காரியசாத்தியமாக முடியும். அரசாங்கம் என்ன பேசப் போகின்றது? விடுதலைப் புலிகள் என்ன பேசப்போகின்றனர் என்பதிலே தான் முடிச்சு உள்ளது.

ஏற்கனவே பல்வேறு மட்டங்களில் போடப்பட்ட படு முடிச்சுகள் இலேசாக அவிழ்க்கப்படக்கூடியவை அல்ல.

இனப்பிரச்சினைக்கு அரசாங்கம் முன்வைத்துள்ள தாகத் தம்பட்டம் அடிக்கும் அரசியல் தீர்வுத் திட்டம் தமிழ்க் கட்சிகளையே அரசியல் அரங்கில் மலினப்படுத்திக் கிள்ளுக்கீரையாக்கியுள்ளது.

பேச்சுவார்த்தை எனவரும் நிலையில் அரசாங்கமும் விடுதலைப்புலிகளும் பிடித்த முயலுக்கு மூன்று கால் எனக் குத்துக்கரணம் அடிக்கக் கூடாது.

அரசாங்கத்துடன் இணைந்த ''ஓட்டுக் குந்தில் கூட்டுக் குடும்பம்'' நடத்தும் தமிழ்க்கட்சிகளுக்கு விற்கமுடியாத தீர்வுத் திட்டம் விடுதலைப் புலிகளைப் பொறுத்த வரையில் ஆனைப்பசிக்கு சோளப் பொரியாகவே தென்படுகின்றது.

இதற்கு மத்தியில் மனித உரிமை மீறல், அரச பயங்கரவாதம், வன்முறைகள் ஒடுக்கங்கள், இனவாதக் கூச்சல்கள் என்ற வரிசையில் பல விடயங்கள் தமிழ் மக்கள் மத்தியில் நம்பிக்கையீன விதையை வேரூன்றி வருகிறது.

இணைந்துள்ளதமிழ்க்கட்சிகள் தங்களுடைய எதிர்காலம் இருப்பு போன்ற விடயங்களுக்கு முதன்மை கொடுத்து மக்களை மறந்து, ''நாய்க்கு எப்பொழுதும் நக்குத் தண்ணி'' என்ற நிலையில் இருக்கின்றன.

அரச அக்கறை?

ஏற்கனவே கையைப் போட்டுச் சூடு கண்ட பூனையாக இந்தியா ''புலி பசித்தாலும் புல்லைத் தின்னாது'' என்ற உணர்வுடன் அவதானமாக இருக்கிறது.

சுவிற்சர்லாந்து, பெரிய பிரித்தானியா போன்றநாடுகள் மத்தியஸ்தம் செய்ய மனப்படுகின்றன. கனடா, ஆஸ்திரேலியா, பிரான்ஸ் போன்ற நாடுகள் ஏற்கனவே வாய்விட்டுக் கதைத்துக் களைத்துப் போயுள்ளன.

இதற்கு மத்தியில் ''இன்ரர்நசனல் அலேட்,'' ''குவெக்கர்பீஸ்'' போன்ற அமைப்புக்கள் பக்க பலமாகப் [illegible] இரு தரப்பும் பேசும் வாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்தக் காத்திருக்கின்றன.

வெறும் வாய்ச் சவாடாவலா?

இந்த விதமான சூழ்நிலை மூன்றாம் தரப்பு மத்தியஸ்தம் வெறும் வாய்ச் சவாடாவலா? அல்லது நேர்மையான அடித்தளத்துடன் அமைய இரு தரப்பும் இணங்குவது சாத்தியமாகுமா போன்றவை அலசிப் பார்க்கப்பட வேண்டும்.

முன்னைய ஆட்சியில் பிரேமதாசாவின் புலிகளுடனான இரகசியப் பேச்சை விமர்சித்த இன்றைய ஆளும் கட்சியினர் கண்ணாடி வீட்டில் இருந்து கல்லெறியும் பல காரியங்களைச் செய்வதை முதலில் நிறுத்தவேண்டும்.

கடந்த காலங்களில் இந்தியா மேற்கொண்ட 'கில்லாடித்தனமான'' காரியங்களும், அமெரிக்காவின் கழுகுப் பார்வையும் நடத்தைகளும் மூன்றாம் தரப்புக்களை நாலாம் தரப்பாக்குவதாக இருக்கக் கூடாது. இந்தியா ஏற்கனவே தலையை நுழைத்துக் 'கழுத்தில் பானை விளிம்போடு' முறுகல் நிலையில் இருந்து விடுபடாது இருக்கின்றது.

உள்வீட்டுப் பிரச்சினைகளால் 'கந்தறுந்து போயுள்ள' இந்தியா வைக்கற்பட்டடை நாயாகக் குரைக்கிறது.

அமெரிக்கா இலங்கையைக் குத்தகையெடுக்கும் நோக்கத்தோடு இராணுவப் பயிற்சி வரை முன்னேறியுள்ளது.

இந்திய, அமெரிக்க விளையாட்டு

இந்த வேளையில் மூன்றாம் தரப்பு மத்தியஸ்தம் எங்கிருந்து வரப் போகிறது? இந்தியாவும் அமெரிக்காவும் சின்னத்தம்பி, பெரியதம்பி விளையாட்டில் ஈடுபட' கடன்கொடுத்த ஐரோப்பிய நாடுகள் ஈட்டிக்காரர் விளையாட்டில் இலாபநட்டம் பார்க்க, இலங்கை அரசாங்கம் முடிச்சமாறினால், எல்லாம் அம்போவாகிப் போகும். தமிழ் மக்களைப் பற்றிக் கவலைப்பட யார் இருக்கிறார்கள்?

இந்தநிலை தொடர்வதை சமாதானத்தையும் அமைதியையும் விரும்பும் அரச சக்திகளும் மூன்றாம் தரப்பு எனப் புகையடிக்கும் சகல சக்திகளும் விழிப்புடன் அவதானித்துச் செயற்பட வேண்டும்.

''ஆர் குத்தியும் அரிசியாக வேண்டும்;'' இது முடிவில்லாத போரினால் நலிவடைந்து போயுள்ள ஏழை மக்களின் குரல். ★

நன்றி:
''பாரிஸ் ஈழநாடு''

எறும்பைக்கூட கொல்லக் கூடாது; மகாநாயக்க தேரர் அறிவுரை

கொழும்பு, பெப். 19

''எறும்பைக்கூட கொல்வதை அனுமதிக்க முடியாது'' என்கிறார் மல்வத்த மகாநாயகர் வண. ரம்புக்கண ஸ்ரீ விபாசிதேரர்.

இரத்தினபுரி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் நாலந்த எல்லாவெல கொலை செய்யப்பட்டது தொடர்பாக கருத்துத் தெரிவிக்கையிலேயே அவர் இப்படிக் கூறினார்.

ஒருவரை ஒருவர் கொல்வது தேர்தல் அல்ல; உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் அமைதி நிலவவேண்டும். மனிதனை கொல்வதோ, அவனைத் துன்பப்படுத்துவதோ அனுமதிக்க முடியாதது ஆகும் என்றும் அவர் கூறினார்.

(இ-3-150)

ஆஸ்பத்திரி மருந்து வகைகள் தனியார் பார்மஸிகளில்!

திடீர் சோதனையில் கண்டுபிடிப்பு

சுகாதாரத் திணைக்களத்துக்குச் சொந்தமான அரச முத்திரை பொறிக்கப்பட்ட மருந்து வகைகள் சில தனியார் மருந்து விற்பனை நிலையங்களில் இருந்து கைப்பற்றப் பட்டிருக்கின்றன.

யாழ். மாவட்ட உணவு, மருந்து பரிசோதகர் திரு. ரி. மகாதேவன் அண்மையில் வலி. தென்மேற்குப் பிரிவிலும், வடமராட்சி, தென்மராட்சி பகுதிகளிலும் சில மருந்து விற்பனை நிலையங்களிலும் திடீர் சோதனை நடத்தினார்.

அரசுக்குச் சொந்தமான மருந்து வகைகள் தனியார் கடைகளில் விற்பனையாவது அப்போது தெரியவந்தது.

இவ்வாறு விற்பனைக்கு வைக்கப்பட்டிருந்த மருந்து வகைகள் பறிமுதல் செய்யப்பட்டன. உரிமையாளர்கள் எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டனர். (ஐ-135)

2 கப்பல்கள் சேவை நிறுத்தம்

திருகோணமலைக்கும், காங்கேசன்துறைக்கும் இடையில் சேவையில் ஈடுபடும் ''நரோமா'' ''எண்டூரன்ஸ்'' ஆகிய கப்பல்கள் தமது சேவையை நிறுத்தவுள்ளன என்று திருமலை பட்டணமும், சூழலும் பிரதேச செயலர் வேலும் மயிலும் தெரிவித்தார்.

இவ்விரு கப்பல்களின் ஒப்பந்த காலம் முடிவடைவதாலேயே அவை தமது சேவையை நிறுத்தவுள்ளன என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

விலை வீழ்ச்சி

தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தில் காலபோக நெற்செய்கை அறுவடை நடைபெற்று வருவதால் இப்பகுதியில் அரிசியின் விலை வீழ்ச்சி அடைந்துள்ளது.

கிலோ 42 ரூபா வரை விற்பனை செய்யப்பட்ட சிவப்பு பச்சை அரிசி 30 ரூபாவாக தற்பொழுது குறைந்துள்ளது.

(இ-117)

ஆலயம் திறக்கப்பட்டது

இதுவரை காலமும் பூட்டிய நிலையில் இருந்த புளியங்கூடல் செருந்தனைப்பதி மகாமாரியம்மன் ஆலயம் கடந்த 12 ஆம் திகதி திறக்கப்பட்டது.

தினமும் காலை 10 மணி முதல் 11 மணி வரை ஒரு காலப்பூசை தற்போது அங்கு நடைபெறுகிறது. (ஐ-3)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

திருமலையில் உள்ள பயணிகளுக்கு உணவு வழங்கி உதவக் கோரிக்கை

மாகாண அமைச்சு விடுக்கிறது

வடபகுதி செல்லவென திருமலையில் நீண்ட காலம் காத்திருக்கும் தனிப்பட்ட பயணிகளுக்கு உணவு மற்றும் மருத்துவ வசதிகளை வழங்குமாறு கோரிக்கை விடுக்கப் பட்டிருக்கிறது.

திருமலையில் உள்ள வெளி நாட்டு அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களிடமும், உள்ளூர் அரச சார்பற்ற அமைப்புக்களிடமும் வடக்கு, கிழக்கு மாகாண புனர்வாழ்வு, புனரமைப்பு சமூகநலத்துறை அமைச்சின் செயலாளர் க. விநாயகலிங்கம் இக் கோரிக்கையை விடுத்துள்ளார்.

வடக்கே செல்வதற்காக 2 ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட தனிப்பட்ட பயணிகள் பெயர்களைப் பதிவு செய்து விட்டு தற்போது பயணத்தை எதிர் பார்த்துக் காத்துள்ளனர்.

திருமலை நகராட்சி மன்றக் கட்டடத்திலும், ஸ்ரீ முருகன் தொண்டர் சபையிலும் தங்கியுள்ளவர்களுக்கு நாளொன்றுக்கு சமைத்த உணவு வழங்க 15 ஆயிரம் ரூபா தேவைப்படுவதாகவும் —

ஆனால் இவர்களுக்கு உணவு வழங்கவென அரசு ஒரு லட்சம் ரூபாவை மட்டுமே ஒதுங்கியிருக்கிறது என்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ)

சாவகச்சேரி தபாலகத்தில் முத்திரைகளுக்குத் தட்டுப்பாடு!

பொதுமக்கள் கஷ்டம்

சாவகச்சேரி தபால் நிலையத்துக்கு கடந்த வாரம் அனுப்பி வைக்கப்பட்ட முத்திரைகள், கடிதஉறைகள் என்பன அங்கு வந்து சேர்ந்த மூன்றாவது நாளிலேயே முடிவடைந்து விட்டதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

முத்திரை வாங்குவதற்காக தபாலகத்துக்குச் சென்ற பலர் ஏமாற்றத்துடன் திரும்பியதை அவதானிக்க முடிந்தது.

சுமார் 6 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான முத்திரைகள் தபாலகத்துக்கு வந்திருந்ததாகவும் தெரியவருகிறது.

மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அளவில் மூன்று தினங்கள் மட்டுமே முத்திரைகள் பொது மக்களுக்கு விநியோகிக்கப் பட்டன. (ஐ)

தவக்காலச் சிந்தனை

(8 ஆம் நான் - புதன்)

''இத் தலைமுறை போல் லாத தலைமுறை அருங்குறி ஒன்று கேட்கிறது. யோனாஸ் இறைவாக்கினரின் அருங்குறியேயன்றி வேறெந்த அருங்குறியும் அதற்கு அளிக்கப்படமாட்டாது. எவ்வாறு யோனாஸ் நினிவே மக்களுக்கு அருங்குறியாய் இருந்தாரோ, அவ்வாறே மனுமகனும் இத் தலைமுறைக்கு அருங்குறியாய் இருப்பார்.''

மனுமகனின் தலைமுறையில் 2000 ஆம் ஆண்டை எதிர்கொள்ளும் மக்கள் நாம் என்று பெருமைப்படும் அளவிற்கு இக்காலத் தலைமுறையின் வெளிப்பாடுகளில் எம் பங்கு எப்படிப்பட்டது? மனங்களில் மதிப்பிட்டு சிந்திக்கமனமாற்றம்பெற்றநல்ல தலைமுறைமனிதராய்வாழ, சாட்சி பகர எம் வாழ்வை மாற்றிக் கொள்வோமா?

– யோசப் பாலா

கருத்தரங்கு

யாழ் பல்கலைக் கழக கலைப் பீட தென்னாசிய கல்வி நிலையம்ஏற்பாடு செய்துள்ள ''தென்னாசியாவின் அரசியல் - புவியியல் எல்லைகள்'' என்ற கருத்தரங்கு நாளை வியாழக் கிழமை பிற் பகல் 1.30 மணிக்கு புவியியல் துறை விரிவுரை மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

சமயச் சந்திகளில்

ஊரெழு ஸ்ரீ வீரகத்தி விநாயகர் ஆலய வருடாந்த உற்சவத்தின் வேட்டைத் திருவிழா இன்று புதன் மாலை நடைபெறுகிறது. (ஐ-30)

★ ★ ★

மாசி மாத நடராஜர் அபிஷேகம் நாளை வியாழன் காலை 6 மணிக்கு கோண்டாவில் ஸ்ரீசிவகாமி அம்பாள் ஆலயத்தில் நடைபெறும். (ஐ-30)

★ ★ ★

கொழும்புத்தறை ஆத்தியம்பதி ஸ்ரீ சந்திரசேகர விநாயகர் ஆலயத்தில் நடைபெற்றுவரும் வருடாந்த உற்சவத்தில் நாளை மாலைசப்பறத் திருவிழா இடம்பெறவிருக்கிறது. (ஐ-30)

யாழ். மாவட்ட.
கூட்டுறவுப் பயிற்சிக் கல்லூரி
விண்ணப்பம் கோரல்

1997 மார்ச் மாதம் ஆரம்பமாக இருக்கும் கூட்டுறவுப் பணியாளர் தராதரப் பத்திர உயர் பிரிவுப் பயிற்சி நெறிக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பப் படிவத்தினை ரூபா 10/- செலுத்தி கல்லூரியில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

விண்ணப்ப முடிவு திகதி: 3 - 3 - 1997

— அதிபர்.

கூட்டுறவுப் பயிற்சிக் கல்லூரி,
14, மணிக்கூட்டு வீதி,
யாழ்ப்பாணம். (சி-161)

தெல்லிப்பழை
மகாஜனக் கல்லூரி
பழைய மாணவர் சங்க
நிர்வாக சபைக் கூட்டம்

02-02-97 இல் உபதலைவர் திரு. அ. வாமதேவன் அவர்கள் தலைமையில் யாழ். பல்கலைக்கழக மருதனார் மட இராமநாதன் நுண்கலைப் பிரிவு மண்டபத்தில் நடைபெற்ற ஆலோசனைப் பொதுக் கூட்டம், தலைவரும், பொருளாளரும் வன்னிப் பிரதேசத்தில் இருப்பதால் அவ்விருவர் இடத்திற்கும் இருவரை தெரிவு செய்து பழைய நிர்வாக சபையை இயங்க வைக்கவேண்டும் என தீர்மானித்ததற்கு அமைய தலைவராக திரு. சு. ஸ்ரீபாஸ்கரன் அவர்களும், பொருளாளராக திரு. மு. பாலசிங்கம் அவர்களும் ஏகமனதாக தெரிவு செய்யப்பட்டனர். இதன் பிரகாரம் 23-02-97 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 10.00 மணியளவில் தலைவர் அவர்களின் மல்லாகத்தில் உள்ள இல்லத்தில் நிர்வாகசபைக் கூட்டம் நடைபெறும். அக் கூட்டத்தில் நிர்வாக சபை உறுப்பினர்கள் அனைவரையும் தவறாது சமுகம் தரும்படி வேண்டுகிறோம்.

தலைவர் — திரு. சு. ஸ்ரீபாஸ்கரன்
செயலாளர் — வ. இராசதுரை
மல்லாகம். (45398)

யாழ்ப்பாணக் கல்வி நிலையம்
The Jaffna Education Centre
சாந்தி சினிமா முன்பாக
வருடம் 5 -- 10, O/L
Spoken English with Grammar
சிங்களம்
Shorthand, Typing
ஆகிய பாடங்கள் இருமொழிகள் மூலமும் கற்பிக்கப்படுகின்றன.
புதிய பிரிவு ஆரம்பம்: 20-02-1997
(45370) - நிர்வாகி

தளபாடங்கள் தேவை

★ செற்றி செற்
★ சாப்பாட்டு மேசை
★ கதிரைகள்

Mrs. Penny Brune
19, பண்டாரி
கண்டுக்குளி.
(சி-160)

செய்திச் சாரம்

உளவள சங்கம்

சண்டிலிப்பாய், பெப். 19

மானிப்பாயில் இயங்கிவரும் தெல்லிப்பழை அரசினர் மாவட்ட வைத்தியசாலையில் ''உளவள சங்கம்'' மீண்டும் புனரமைப்புச்செய்யப்படவுள்ளது.

கடந்த கால நெருக்கடி நிலைமைகளின் பின்இச்சங்கம் இயங்காதிருந்தது. இதனால் மனநோயாளர் சிகிச்சை பாதிக்கப்பட்டிருந்தது. (ஐ-135)

நிவாரண முத்திரைகள்

சண்டிலிப்பாய், பெப். 19

சண்டிலிப்பாய் பிரதேச செயலர் பிரிவில் இடம் பெயர்ந்தோருக்கான உலர் உணவு முத்திரைகள் விரைவில் வழங்கப்படவுள்ளன.

தற்போது இந்த உலர் உணவு முத்திரைகள் தயார் படுத்தப்பட்டு வருவதாகவும், இவ் வாரம் அவ்வப் பிரிவு கிராம அலுவலர்களினால்இவைவிநியோகிக்கப்படவுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப் பட்டது. (ஐ-135)

உள்ளூராட்சி அலுவலகம் நல்லூரில்

கொழும்புத்துறை, பெப். 19

இதுவரை யாழ். மாநகர சபை கட்டடத்தில் இயங்கிய பிரதேச உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் அலுவலகம் கடந்த 5 ஆம் திகதி முதல் ''இலக்கம் 29, செட்டித் தெரு ஒழுங்கை நல்லூர்'' என்ற முகவரியில் இடம் மாற்றம் செய்யப்பட்டிருப்பதாக உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் ரீ. வி. கிருஷ்ணசாமி தெரிவித்தார். (ஐ-30)

கடற்றொழில் பாடசாலை திறக்கப்படும்

வடமராட்சி, பெப். 19

யாழ். கடற்தொழில் பயிற்சிப் பாடசாலையை மீண்டும் இயங்க வைக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுவருகிறது.

இப்பாடசாலையைத் திறப்பதற்கு கடற்றொழில் நீரியியல் அமைச்சர் இந்திகா குணவர்த்தனா, உரியநடவடிக்கைகளை எடுக்குமாறு சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளைப் பணித்துள்ளார். (ஐ-175)

பாடசாலைக்கு வெண்கட்டி

வலிகாமம்தெற்கு, பெப். 19

யாழ்ப்பாணம் கல்வித் திணைக்களத்தினால் கோட்ட ரீதியாக பாடசாலைகளின் பாவனைக்குத் தேவையான வெண்கட்டிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

பாடசாலை அதிபர்கள் தத்தமது பாடசாலைக்கென ஒதுக்கப்பட்டுள்ள வெண்கட்டிகளை கல்வித்திணைக்களத்தில் சென்று பெற்றுக் கொள்ள முடியும். (ஐ-152)

புண்ணிய நாச்சியார் தினம்

யாழ். சைவபரிபாலனசபையின் ஆதரவில் நீராவியடி நாவலர்ஆச்சிரமத்தில் இன்று புதன்கிழமைகாலை 9 மணிக்கு புண்ணிய நாச்சியார் தினம் அனுஷ்டிக்கப்படவுள்ளது.

சைவநெறித் தேர்வில் கூடுதல் புள்ளிகள் பெற்ற மாணவருக்கும், பண்ணிசைப் போட்டியில் பங்குபற்றியோருக்கும் பரிசில்களும் வழங்கப்படும். (ஐ-30)

தடுப்பு அணை சேதம்

அராலிப் பாலம் தொடக்கம் பொன்னாலைப் பாலம் வரையான பகுதியில் கடல் நீர் உட்புகுவதைத் தடுப்பதற்காக அமைக்கப்பட்ட தடுப்பு அணைகளும், மழை நீரை கடலுக்குக் கடத்துவதற்கான தடுப்பு மதகுகளும் பராமரிப்பு இன்றிச் சேதமடைந்துள்ளன.

இதனால் பயிர்ச்செய்கை நிலங்களைக் கடல்நீர் உட்புகுந்து ஆக்கிரமித்துள்ளது. (ஐ-12)

ஆலய சேத விவரம் சேகரிப்பு

வலிகாமம் தெற்கு பிரதேச செயலர் பிரிவில் வன் செயல்களால் பாதிப்படைந்துள்ள ஆலயங்கள் பற்றிய விவரங்கள் சேகரிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

வன் செயல்களால் பாதிப்படைந்துள்ள வணக்கஸ்தலங்களின் பரிபாலகர்கள், அறங்காவலர்கள், தர்மகர்த்தாக்கள் போன்றோர் தத்தம் பிரிவுக் கிராம சேவையாளருடன் தொடர்பு கொண்டு பதிவுகளை மேற் கொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளனர். (ஐ-152)

சாரண ஸ்தாபகர் நினைவு தினம்

காங்கேசன்துறை மாவட்டச் சாரணர் கிளைச் சங்கத்தினரால் சாரணர் ஸ்தாபகர் தினம் இம்மாதம் 22 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு சங்கானை சிவப்பிரகாச மகாவித்தியாலயத்தில் நடத்தப்பட உள்ளது.

சாரணர் ஸ்தாபகர் நினைவு நாளையொட்டி பாடசாலைகள் மட்டத்திலான போட்டிகளும் சங்கத் தினரால் நடத்தப்பட்டன.

சான்றிதழ் வழங்குதல்

உடுவில், சண்டிலிப்பாய், சங்கானை, தெல்லிப்பழை ஆகிய கல்விக்கோட்ட பாடசாலைகளில் 1996 டிசம்பரில் நடைபெற்ற முறை சாராகல்வியின் சகல பயிற்சி நெறிகளுக்கான சான்றிதழ் வழங்கும் வைபவம் நாளை வியாழன் இராமநாதன் கல்லூரியில் நடைபெறும்.

பயிற்சிநெறிகளில் கலந்து கொண்டு சித்தியடைந்தவர்களுக்கான சான்றிதழ்களை யாழ். கல்விவலயம் இரண்டின் கல்விப்பணிப்பாளர் திரு. சி. சிவராசா வழங்குவார். (ஐ-152)

நடிகமணி நூல் வெளியீடு

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

கலாநிதி காரை செ. சுந்தரம்பிள்ளை எழுதிய ''நடிகமணி வி. வி வைரமுத்துவின் வாழ்வும், அரங்கும்'' என்னும் நூல் வெளியீட்டு விழா எதிர்வரும் வெள்ளிக்கிழமை காலை 10மணிக்கு நல்லை ஞானசம்பந்தர் ஆதீனத்[illegible]டை பெறவிருக்கிறது

[illegible]மணி

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

விற்பனைக்கு

ஆங்கில மருந்துவகைகள் கொழும்பு விலைக்கு மொத்தமாக விற்பனைக்குண்டு. முகவரி: சண்முகா பார்மசி 65 (185). பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். (9287)

எமது சங்கத்தில் வெற்று உரப்பை 1500 உம், சாக்கு 1300 உம் விற்பனைக்கு உண்டு. தேவையானவர்கள் கீழ்க்காண் விலாசத்தில் பார்வை இடலாம் பொது முகாமையாளர் யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம், கலாசாலை வீதி, திருநெல்வேலி. (சி-159)

தவறிவிட்டது

பஞ்சாட்சரம் பரமேஸ்வரன் ஆகிய எனது 741522500 V இலக்க தேசிய அடையாள அட்டையும் விசேட அடையாள அட்டையும் 2-2-97 இல் தாவடிப் பகுதியில் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து தொடர்பு கொள்ளவும். இல. 156, மானிப்பாய் வீதி, தாவடி தெற்கு. (45352)

சின்னத்தம்பி புஸ்பவதியின் 636041696 V இலக்க தேசிய அடையாள அட்டை 10-02-97 இல் புன்னாலைக் கட்டுவன் சந்திக்கும் புத்தூருக்கும் இடையில் தவறி விட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து ஒப்படைக்கவும். இராசேந்திரம் புஸ்பவதி, அறிவொளி வீதி, புத்தூர் கிழக்கு, அல்லது மு. அற்புதராசா, அம்புலன்ஸ் சாரதி, யாழ். போதனா வைத்தியசாலை. சன்மானம் வழங்கப்படும். (45364)

மயிலிட்டி வடக்கு சிவலோகநாதன் திலகவதியின் 645493648 V இலக்க தேசிய அடையாள அட்டையும், விசேட அடையாள அட்டையும் சிவலோகநாதன் சிவதாசனின் விசேட அடையாள அட்டையும் கவருடன் மானிப்பாய் வங்கிக்கும் சங்கு வேலிக்கு மிடையில் தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் மானிப்பாய் மெமோறியல் பாடசாலை அதிபரிடம் ஒப்படைக்கவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். (45361)

EASY ENGLISH

ஆங்கிலத்தை விரைவில் கற்க ஆவலா? இலகுவில் சுயமாகவே கற்றுக் கொள்ள ரி. எம். அன்ரனிப்பிள்ளை அவர்கள் எழுதிய ஈசி இங்கிலீஸ் 5 நூலகள் அடங்கிய ஒரே தொகுப்பு விற்பனையாகிறது. விலை 100/- ரூபா மட்டுமே. (45359)

வர்ணப்படம்

மகரிஷி சுத்தானந்த பாரதியார் சுவாமியின் 100 ஆவது ஆண்டை முன்னிட்டு வர்ணப் படமும், உலகப் பொது நெறி புத்தகமும் 5 நீலசே[illegible] அல்லது 5 சலவைப் [illegible]க்கு வழங்கப்படும், மி[illegible]

விடு வாடகைக்கு

அத்தியடியில் தளபாடங்களுடன் கூடிய விசாலமான வீடு, இந்துசமய சிறிய குடும்பத்தவர்களுக்கு கொடுக்கப்படும். தொடர்பு: செ. குணசிங்கம், 31, கோயில் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (45342)

மணமகன் தேவை

கௌரவ பென்ரிகோஸ் சார்புள்ள இளம் பட்டதாரி அல்லது அதற்கு சமனான மணமகனை வசதியுள்ள பெற்றோர் தங்கள் அழகான மகளுக்கு எதிர்பார்க்கின்றனர். தொடர்பு: மே/பா இல. 586, உதயன் பணிமனை, யாழ்ப்பாணம். (45338)

வாழ்த்துகின்றேன்

பரீட்சையின் மூலம் கல்வி நிர்வாக சேவையில் சேர்ந்து தற்பொழுது கல்வி வலயம் I இன் பணிப்பாளராகக் கடமை ஏற்றிருக்கும்

திரு. சு. இரத்தினராசா

அவர்களை மனதார வாழ்த்துகின்றேன். அத்தோடு

"தேரான் பிறனைத் தெளிந்தான் வழிமுறை
தீரா இடும்பைதரும்"

என்ற பொய்யாமொழிக்கிணங்க ஆராய்ந்தறிந்து அவர் தம் கருமம் ஆற்ற "வங்களா வடி முருகன்" துணை நிற்பாராக.

க. ஜெயானந்தன்
(அதிபர்)
யா/ திருநெல்வேலி இந்து. த. க. பாடசாலை.
(45362)

கண்ணீர் அஞ்சலி

சரசாலை தெற்கைச் சேர்ந்த

திரு. க. அருண்மொழித் தேவன்
(ஆசிரியர், சரசாலை ஸ்ரீ கணேச வித்தியாலயம்)

அவர்களின் திடீர் மறைவையொட்டி எமது கண்ணீர் அஞ்சலிகளைத் தெரிவிப்பதுடன் அவரது பிரிவால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களையும் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

தென் சரசை அன்பர்கள்.
(45357)

தென்மராட்சி
இளைப்பாற்று வேதனம் பெறுவோர்
நலன்புரிச்சங்கம்

ஆண்டுப் பொதுக்கூட்டம்-1997

காலம்: 23-02-1997 மு. ப 10 மணி
(பழைய நேரம்)
இடம்: சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி
அங்கத்தவர்கள் தயவுசெய்து சமுகம் தரவும்.

க. சபாரத்தினம்,
தலைவர்

ச. ச. சற்குணசிங்கம்
கௌரவ செயலாளர்

குறிப்பு: இற்றைவரை 24 அங்கத்தவர்களுக்கு மரண சகாய நிதி வழங்கப்பட்டுள்ளது. புதிய அங்கத்தவராக சேர விரும்புவோர் சமுகமளிக்கவும்.
(சி-153)

4 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

பிறப்பு:
19 — 12 — 1945

இறப்பு:
06 — 03 — 1993

அமரர் வை. குலநாயகம்

திதி: 19 - 02 - 97

அப்பா! நீங்கள் மறைந்து நான்கு ஆண்டுகள் சென்றாலும், உங்கள் நினைவுகள் எம் உயிர் உள்ள வரை அழியாத சுவடுகள்.

உங்கள் நினைவுகளுடன்:
மனைவி, பிள்ளைகள்.

சிந்திஜா ஜூவலரி,
158, கஸ்தூரியார் வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

வர்த்தகத் தினைக்களம்,
சுண்டுக்குளி,
கச்சேரி.

[illegible] கோயில் வீதி,
நல்லூர்,
யாழ்ப்பாணம்.

(45344)

பொய்யாமொழி ஜோதிடம்

ஜோதிட ஆய்வு மூலம் உங்கள் சகல பிரச்சினைகளும் தீர ஆலோசனை வழங்கப்படும். தோஷபரிகாரங்கள் கூறப்படும். சாதகத்துடன் நேரில்வரவும். உள்நாட்டு வெளிநாட்டுக்குறிப்புகள் எழுதப்படும்.

குருக்கள்,
140, பருத்தித்துறை றோட்,
(ஸ்ரீ வீரமாகாளி அம்மன் கோயிலடி)
யாழ்ப்பாணம்.
(45367)

கண்ணீர் அஞ்சலி

கணபதிப்பிள்ளை பத்மநாதன்
(கிராம அலுவலர் - பளை நகரம்)

கடமையே கண்ணாக நேர்மையே நோக்காக அரும் சேவையாற்றி தன் இன்னுயிர் நீத்த பளை கிராம அலுவலர்

கணபதிப்பிள்ளை பத்மநாதன்

அவர்களுக்கு எமது கண்ணீர் அஞ்சலியையும், அவரது பிரிவால் இன்னலுறும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களையும் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையவும் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

பிரதேச செயலர்,
கிராம அலுவலர்கள், உத்தியோகத்தர்கள்,
வெளிக்கள உத்தியோகத்தர்களும்.
பிரதேச செயலகம்,
பளை.
(சி/158)

'போரூட்'

ஆதரவுடன் இயங்கும்
வெளிவாரி பட்டப்படிப்பு அலகு
தம்பசிட்டி, பருத்தித்துறை.

சகல பாட விரிவுரைகளும் 15 - 2 - 1997 முதல் அதே இடத்தில் வழமை போல நடைபெறுகின்றன.

நடைபெறும் பாடங்கள்:

தமிழ், வர்த்தகம், கணிதம், இந்துநாகரிகம், பொருளியல், கணக்கியல், அரசியல் விஞ்ஞானம், புவியியல், முகாமைத்துவம், மெய்யியல், அளவையியல், ஆங்கிலம்.

★ ஏப்ரல் மாதம் நடைபெறவுள்ள பரீட்சைக்குத் தோற்றும் மாணவர்களுக்காக விசேட வகுப்புக்கள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளன.
★ நிர்வாக சபையின் தீர்மானத்திற்கமைய கட்டணங்களில் குறைப்பு செய்யப்பட்டுள்ளது.
★ பல வருட காலமாக நிலைத்து நின்று சேவை செய்யும் ஒரே நிறுவனம் இதுவே.

- நிர்வாகம் -
(சி-155)

முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

மலர்வு:
23 — 05 — 1956

உதிர்வு:
02 — 03 — 1996

அமரர் நாகலிங்கம் இரவீந்திரராசா
(உணவுக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம், முல்லைத்தீவுச் செயலகம்)
(உரும்பிராய் வடக்கு)

திதி; பூர்வபக்க திரியோதசி 19 - 02 - 97

ஏழு கதிர் ஆதவன்போல் — நம்
எழுவரில் ஒருவராகி
உதித்த எம் அருமை இரவியே!
உரும்பிராய் மண்ணின் மலரே!
நாற்பது ஆண்டு வர முன்னே
நாடினையோ ஈசன் பாதம்.
என்றுமே சாந்தி கண்டு
ஈடேற்றம் காண்பாய் ஐயா.

என்றும் உன் நினைவால் துயருறும்;
சகோதரர்கள்,
மைத்துனர்கள், மைத்துனிகள், மருமக்கள்.
உரும்பிராய் வடக்கு,
உரும்பிராய்.
(45363)

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

உதயன்

கட்டப்பட்டுள்ள கல்விக் கண்!

வவுனியாவில் தடுப்பு (அகதி) முகாம்களில் உள்ள மாணவர்கள் கல்வி கற்பதற்குத் தற்காலிக வசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளதாகச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

தடுப்பு முகாம்களுக்கு வெளியே, யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து இடம் பெயர்ந்து சென்று தங்கியுள்ள சுமார் 15, 000 மாணவர்கள் கல்வி பயில்வதற்கும் வசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

பருவத்தே பயிர் செய்ய வேண்டியது கல்வி. படிக்க வேண்டிய வயதில் கல்வி அறிவைப் பெறாமல் தவற விடுபவர்கள் எல்லா வகைகளாலும் பின்தங்க நேரிடும். கல்விக்குரிய வருடங்களை வீணே கழித்து — இழந்து —வயதுகள் ஏறிக்கொண்டு போகும் வாழ்க்கையிலேயே பல பின்னடைவுகளைக் கொண்டு வரும்.

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து வன்னிப் பகுதிகளுக்கு இடம் பெயர்ந்த மாணவர்கள் தொடர்ச்சியான கல்விப் போதனை இன்றி — அடிக்கடி தடைப்பட்ட நிலையில் —பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

1995 ஒக்ரோபருக்குப் பின்னர் கடந்த பதினேழு மாதங்களாக அவர்களால் கல்விப் போதனையைத் தொடர்ச்சியாகவும் சீராகவும் பெறமுடியவில்லை.

நிரந்தர வசிப்பிடம் என ஒன்று இல்லாத நிலையில், தொடர்ச்சியான நிரந்தரமான கல்விப் போதனையும் அதற்குரிய வசதிகளும் வளங்களும் இல்லாத நிலையில், அவர்களது கல்விக் கண், போர் என்ற கறுப்புத் துணியினால் கட்டப்பட்டிருக்கிறது.

வன்னிப் பகுதியில் தங்கியிருந்த பல்லாயிரக் கணக்கான மாணவர்களில் ஒரு சிறு பகுதியினரே கடந்த ஒக்ரோபர் 22 ஆம் திகதிக்குப் பின்னர் வவுனியா சென்றடைந்திருக்கின்றனர்.

இவர்கள் யாழ்ப்பாணம் வருவதற்கு விரும்பினால் விரைவாக வந்து சேர வசதி செய்யப்பட்டுள்ளது ஆனால் அவர்களில் மிகப் பெரும் பாலானவர்கள் யாழ்ப்பாணம் வர விரும்பவில்லை. இங்கு வருவதற்கு அவர்களும் அவர்களது பெற்றோரும் பயப்படுகின்றார்கள் என்பதே உண்மை.

வவுனியாவுக்கும் செல்லாமல் பெரும் எண்ணிக்கையான யாழ்ப்பாண மாணவர்கள் இன்னமும் வன்னியிலேயே கல்விப் போதனை இன்றி அங்கும் இங்குமாக ஒடித்திரிவதும் இங்கு வருவதற்குள்ள அச்சத்தின் நிமித்தமே.

இவர்கள் இரு சாராருக்கும், தமது சொந்த இடங்களுக்குப் பெற்றோருடன் திரும்பி வந்து படிக்க வேண்டும் என்ற ஆவலும் ஆசையும் கல்வித் தாகமும் இயல்பாகவே உள்ளுர இருக்கும் என்பதில் ஐயமில்லை.

மாணவர்களினதும் பெற்றோரினதும் அச்ச உணர்வைப் போக்குவதற்கு அரசு நடவடிக்கை எடுக்குமாயின் பாதுகாப்பு அச்சமற்ற புறச் சூழ்நிலை தோற்றுவிக்கப்படுமாயின் யாழ்ப்பாணத்து மாணவர்கள் குடாநாட்டுக்கு முண்டியடித்துக் கொண்டு வருவார்கள் — கல்வியை நிரந்தரமாகத் தொடர்வதற்கு.

தற்காலிகக்கல்விப்போதனை வசதிகள் அவர்களின் கல்விப் பாதிப்பை நீக்கும் என்று எதிர்பார்க்கக் கூடாது.

திருமலை சந்தைக் குத்தகை விடயம் நீதிமன்றத்துக்குச் செல்கின்றது

நகரசபைத் தலைவர் வழக்குத் தொடருவார்

திருகோணமலை, பெப். 19

திருகோணமலை நகர சந்தை விவகாரம் தொடர்பாக ஜனாதிபதி செயலாளர் பாலபட்ட பென்டி, திருமலை இராணுவ இணைப்பதிகாரி ஆகியோருக்கு எதிராக வழக்குத் தொடர விருப்பதாக திருமலை நகரசபைத் தலைவர் எஸ். சூரியமூர்த்தி தெரிவித்தார்.

திருகோணமலை நகரசபை மண்டபத்தில் நடந்த திருமலை மாவட்ட இணைப்புக் குழுக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் அவர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

திருமலை நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் அ. தங்கத்துரை தலைமையில் நடந்த இக்கூட்டத்தில் அவர் மேலும் கூறியதாவது.

திருமலை சந்தை விவகாரம் குறித்து ஜனாதிபதியின் செயலாளர் பாலபட்ட பென்டி தலைமையில் நடந்த கூட்டத்தில், இந்தச் சந்தைக் குத்தகையை எவருக்கும் வழங்க வேண்டாம் என்றும், நகர சபையே வரியை வசூலிக்க வேண்டும் என்றும் முடிவாகியது.

இந்தத் தீர்மானத்தின்படி, நகரசபை ஊழியர்கள் வரியை வசூலிக்கச் சென்றனர். ஆனால் வரியை வழங்க வர்த்தகர்கள் மறுத்து விட்டனர். இதற்கு பொலீஸ் உதவி கோரப்பட்டது. ஆனால் பொலீஸார் உதவ முன்வரவில்லை.

1997 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி முதல் நகர சபை ஒரு சதம் கூட வருமானம் அற்ற நிலையில் உள்ளது.

வருமான இழப்புக்கு நஷ்ட ஈடு வழங்கக் கோரியே வழக்குத் தாக்கல் செய்யவிருக்கின்றேன்.

இப்படி அவர் கூறினார்.

போட்டிப் பரீட்சை ஒத்திவைப்பு

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

அரச சேவையில் உள்ள சுருக்கெழுத்தாளர் சேவைக்கும், அரச கூட்டுத்தாபனங்களில் உள்ள சுருக்கெழுத்தாளர் சேவைக்கும் ஆள் சேர்ப்பதற்காக எதிர்வரும் 22ஆம் 23ஆம் திகதிகளில் நடைபெற விருந்த போட்டிப் பரீட்சை காலவரையறையின்றி ஒத்தி வைக்கப் பட்டுள்ளது என்று பரீட்சை ஆணையாளர் நாயகம் அறிவித்துள்ளார்.

தற்சமயம் இந்தப் பரீட்சையில் தோற்றும் பரீட்சார்த்திகளுக்கு அனுப்பப்பட்ட அனுமதி அட்டை, பின்னர் இந்தப் பரீட்சை நடைபெறும் போது செல்லுபடியாகும் என்றும் அவர் தெரிவித்தார். (இ-3)

ஐ.நா.மற்றும் ஜேர்மன் உதவித்திட்ட அதிகாரிகள் இன்று யாழ்.வருகை

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

வெளிநாட்டு தொண்டர் அமைப்புக்களைச் சேர்ந்த ஐந்து அதிகாரிகள் இன்று யாழ்ப்பாணம் வருகின்றனர்.

ஜேர்மன் தொழில் நுட்ப அமைப்பைச் சேர்ந்த மூன்று அதிகாரிகளும், ஐ. நா அபிவிருத்தித் திட்டத்தைச் சேர்ந்த இரு அதிகாரிகளுமே இன்று வருகிறார்கள்.

சேதமடைந்த மற்றும் அழிந்த பாடசாலைகளைப் புனரமைத்தல், குடிதண்ணீர் விநியோகம் ஆகியன குறித்து ஜேர்மன் அதிகாரிகள் மதிப்பீடு ஒன்றைமேற்கொள்வார்கள்.

ஐ. நாவின் அமைப்புக்கள் இங்கு மேற்கொள்ளவிருக்கும் திட்டங்கள் தொடர்பான பயிற்சி வகுப்புக்களை ஐ.நா. அபிவிருத்தித் திட்ட அதிகாரிகள் நடத்துவர். (இ-3)

ஒரு தொகுதி அ. அட்டைகள்

தென்மராட்சி, பெப் 19

தென்மராட்சி பிரதேச செயலகத்தின் மூலம் தேசிய அடையாள அட்டைக்கு விண்ணப்பித்தோரில் 180 பேரின் அடையாள அட்டைகள் வந்துள்ளன.

இவற்றில் பெரும்பாலானவை இடம் பெயர்ந்திருந்த வேளையில் விண்ணப்பித்த வலிகாமத்தைச் சேர்ந்தவர்களினதும், அடையாள அட்டைகளைத் தொலைத்து விட்டு புதிதாக விண்ணப்பித்தவர்களினதும் அடையாள அட்டைகள் ஆகும். (ஐ-117)

கோப்பாய் பகுதி அதிபர் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

கோப்பாய் கோட்ட அதிபர்களுக்கான கூட்டம் அத்தியார் இந்துக்கல்லூரியில் இன்று பிற்பகல் ஒருமணிக்கு நடைபெறும் என்று கோப்பாய் கோட்டக்கல்வி அதிகாரி ஏ. ராஜேந்திரன் அறிவித்துள்ளார். (இ-3)

பண்டத்தரிப்புக்கு ஊடாக பஸ் சேவை நடத்தக் கோரிக்கை

சண்டிலிப்பாய், பெப் 19

யாழ். நகரிலிருந்து சித்தன்கேணி, வட்டுக்கோட்டை ஆகிய இடங்களுக்கு ஊடாக தற்போது நடத்தப்பட்டு வரும் வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபையின் பஸ் சேவையை பண்டத்தரிப்பு சந்திக்கு ஊடாகவும் நடத்த ஒழுங்கு செய்யப்பட வேண்டும் என்று கோரிக்கை விடப்பட்டுள்ளது.

இதுவரை பண்டத்தரிப்புக்கு பஸ் சேவை எதுவும் நடத்தப்படவில்லை என்றும்—

இங்கு பஸ் சேவையை நீடிப்பதால் சில்லாலை, வடலியடைப்பு, பிரான்பற்று ஆகிய கிராமங்களிலுள்ள மக்களுக்கும் போக்குவரத்துக்கு வசதி ஏற்படும் என்றும்— இப்பகுதியிலுள்ள மக்கள் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார்கள்.

(இ-135)

பல்கலைக்கழக அனுமதி பெற்ற மாணவர்களுக்குப் பரிசளிப்பு

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

கோப்பாய் கிறிஸ்தவக் கல்லூரியில் இருந்து பல்கலைக் கழக அனுமதி பெற்ற மாணவர்களைப் பாராட்டி அண்மையில் பரிசில்கள் வழங்கப் பட்டன.

கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கத்தினர் இதற்கான ஏற்பாட்டைச் செய்திருந்தனர்.

பழைய மாணவர் சங்கம் நடத்திய நூலக வாரம் கடந்த 10 ஆம் திகதி முதல் 14 ஆம் திகதி வரை நடைபெற்றது. இந்த வாரத்தின் போது நூலகத்துக்கு நூல்கள் சேகரிக்கப்பட்டன. நூலக வாரத்தின் இறுதி நாள் நிகழ்வின் போதே மாணவர்களுக்குப் பரிசில்கள் வழங்கப் பட்டன.

பழைய மாணவர் சங்கச் செயலாளர் எஸ். கே. தங்கவடிவேல் மாணவர்களுக்குப் பரிசில்களை வழங்கினார்.

(ஐ)

நாளை

மாசி 9

வியாழக்கிழமை

திதி: திரயோதசி முற்பகல் 11-45 வரை.

நட்சத்திரம்: பூசம் மாலை 6-03 வரை.

ராகுகாலம்: 2.02-3.32

சுபநேரம்: 8.02-9-32 (பகலுக்கும் இரவுக்கும்)

பயணிகளுக்கு

வெளிமாவட்டங்களுக்குக் கப்பல் மற்றும் விமானம் மூலம் பயணம் செய்ய பதிவு செய்தவர்களில் மேலும் ஒருபகுதியினருக்கான அனுமதி நேற்றுக் கிடைத்துள்ளது.

விமானம் மூலம் செல்ல பதிவு செய்தவர்களின் பட்டியல் இலக்கம் 216க்கு உட்பட்டவர்கள், பட்டியல் இலக்கம் 220, 221, 222 உள்ளவர்கள் ஆகியோருக்கான அனுமதி கிடைத்துள்ளது.

கப்பல் மூலம் செல்லும் பயணிகளின், பட்டியல் இலக்கம் 533, 535, 538 உள்ளவர்களுக்கும் அனுமதி கிடைத்துள்ளது. (இ-3)

ஓய்வூதியம்

தெணமராட்சி பிரதேச ஓய்வூதியர்களுக்கு மார்ச் மாத ஓய்வூதியத்துடன் 1991ஆம் ஆண்டுக்குரிய விசேடபடி நிலுவையான மூவாயிரத்து 120 ரூபாவும் (260.00 x 12) வழங்கப்பட உள்ளது.

இந்த விசேடபடி நிலுவை வழங்குவதற்கான விவரங்கள் ஓய்வூதியர்களிடமிருந்து பெறப்பட்டதாகவும், விவரங்களை வழங்கியவர்களில் தகுதியானவர்களுக்கு இந்நிலுவை வழங்கப்படவுள்ளதாகவும் பிரதேச செயலக ஓய்வூதியப் பிரிவினர் தெரிவித்தனர். [ஐ-117]

விளையாட்டு உபகரணங்களை கொழும்பிலிருந்து தருவிக்கலாம்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள விளையாட்டுக் கழகங்கள், பாடசாலைகள் தமக்குத் தேவையான விளையாட்டு உபகரணங்களைக் கொழும்பிலிருந்து தருவிக்கவோ அல்லது பெற்றுக் கொள்ளவோ விரும்பினால்— தமது பாடசாலை அல்லது விளையாட்டுக்கழகம் பற்றிய விவரங்களையும், தேவையான பொருள்களின் விவரங்களையும், எழுத்து மூலம் சமர்ப்பிக்குமாறு —

ஈ. பி. டி. பியின் யாழ். அலுவலகம் தெரிவித்துள்ளது.

இந்த விவரங்களை யாழ். ஸ்ரான்லி வீதியில் உள்ள ஈ. பி. டி. பி. அலுவலகத்தில் பொறுப்பாளர் ஜெகனிடம் சமர்ப்பிக்கலாம் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ)

யாழ். ஆஸ்பத்திரியில் பனடோல் உட்பட சில மருந்துகளுக்குத் தட்டுப்பாடு

யாழ். போதனா வைத்திய சாலையில் மீண்டும் சில மருந்துவகைகளுக்குத் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டுள்ளது.

வெளிநோயாளர் பகுதியில் சிகிச்சை பெறவரும் நோயாளர்களுக்கு பனடோல் மருந்தும், இன்னும் சில மருந்து வகைகளும் வழங்கப்படுவதில்லை.

வெளியில் உள்ள மருந்தகங்களில் வாங்கும்படி கூறப்படுகிறது.

இதேவேளை ஆஸ்பத்திரிப் பகுதியில் வார்ட்டுகள் கழுவுவதற்காகப் பாவிக்கப்படும் ''லைசோல்'' கையிருப்பில் இல்லை எனவும் இதனால் வார்ட்டுகள் வெறும் நீரினாலேயே கழுவப்படுவதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-15)

உருளைக்கிழங்கு அறுவடையை தொடர்ந்து விலை வீழ்ச்சி

சண்டிலிப்பாய், பெப் 19

வலிகாமம் பிரதேசத்தில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட உருளைக் கிழங்கின் விலையோ மேலும் குறைந்து வருகின்றது. தற்போது அறுவடை செய்யப்படும் உருளைக் கிழங்கு திருநெல்வேலி, சங்கானை, மானிப்பாய் சந்தைகளில் கிலோ 55 ரூபா தொடக்கம் 60 ரூபா வரை தரத்தைப் பொறுத்துவிற்கப் படுகின்றது.

அதேசமயம் சங்கானைச் சந்தையில் கிலோ 40 ரூபாவாகவும்.—

சுழிபுரம் சத்தியக் காட்டுச் சந்தையில் முதல் தரம் கிலோ 50 ரூபாவாகவும், இரண்டாவது தரம் 30 ரூபாவாகவும் விற்பனை செய்யப்படுகின்றது.

கடந்த மூன்று நாள்களாக உருளைக்கிழங்கு தாராளமாக சந்தைக்கு விற்பனைக்கு வந்துள்ளது வியாபாரிகளாக்குகளில் உருளைக் கிழங்கைக் கொண்டு வந்து விற்பனை செய்கின்றனர். (இ-28-135)

இன்று

யாழ் பல்கலைக்கழக சமூக, விஞ்ஞான மன்றத்தின் ஆதரவில் ''சமூகவிஞ்ஞான ஆய்வு முறைக்கான அறிமுகம்'' என்னும் தலைப்பிலான கருத்தரங்கு ஒன்று இன்று பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு பொருளியற்துறை விரிவுரை மண்டபத்தில் நடைபெற விருக்கிறது.

முகாமைத்துவத்துறை விரிவுரையாளர் செல்வி ச. நித்தியலட்சுமி இக்கருத்தரங்கில் கருத்துரை வழங்குவார்.

மணலாறில் தாக்குதல்

கொழும்பு, பெப். 19

மணலாறு ஜனகபுரத்தில் படையினர் மீது விடுதலைப் புலிகள் மேற்கொண்ட மோட்டார் தாக்குதலின் போது ஒரு சிப்பாய் கொல்லப்பட்டார் என்றும் இரு சிப்பாய்கள் காயமடைந்தனர் என வும் தெரிவிக்கப் பட்டது. (இ-10-5)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

அறிவித்தல்

பெற்றோர்களே!
உங்களது பிள்ளைகளின் திருமணம்
நிறைவேற வேண்டுமா?
நம்பிக்கைக்கும் நேர்மைக்கும்
உடன் தொடர்பு கொள்க:

நிர்வாகி
ராசன் கனிமரத் தோட்டம்,
சாரையடி, புலோலி. (சி/166)

கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது நிறுவன ஆங்கில ஆசிரியர் திரு. தெய்வதவபாலன் அவர்களின் அன்பு மனைவி

திருமதி மகேஸ்வரி

அவர்களுக்கு எமது அஞ்சலியைத் தெரிவிப்பதுடன், அவரது பிரிவால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்.
பாரதி இன்ஸ்ரிரியூட், சித்தன்கேணி,
College of Commerce, Jaffna.

(45377)

மரண அறிவித்தல்கள்

இராமுப்பிள்ளை சண்முகநாதன்

(உரிமையாளர் - லக்ஷ்மி ஸ்ரோர்ஸ், கொக்குவில்)

நீராவியடியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும், கொக்குவில், தாவடியை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட வருமான இராமுப்பிள்ளை - சண்முகநாதன் 18.02.97 அன்று சிவபதம் அடைந்துவிட்டார். இவர் கொக்குவிலைச் சேர்ந்த காலஞ் சென்றவர்களான இராமுப் பிள்ளை — இரத்தினம் (விசாலாட்சி) ஆகியோரின் சிரேஷ்ட புதல்வனும், தாவடியைச் சேர்ந்த காலஞ் சென்றவர்களான. ஐயாத்துரை — சின்னத்தங்கம் ஆகியோரின் மருமகனும், புவனதேவியின் அன்புக் கணவரும், சுதர்சன் (ஜேர்மனி), சுமித்திரா (வேம்படி, உயர்தர வகுப்பு மாணவி). ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், யோகநாதன், வேல்நாதன், லோகநாதன், இராஜேஸ்வரி, செல்வநாதன் (நகுலன்) ஆகியோரின் சகோதரரும், சிவபாக்கியம், சொர்ணலிங்கம். (ஓய்வு பெற்ற ஆசிரியர் ஞானபண்டிதன் வித்தியாசாலை, கொக்குவில்), கணேசமூர்த்தி, தேவராஜா, புவனசுந்தரம் ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (19. 02. 97) புதன்கிழமை, காலை 10. 00 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக் காகத் தாவடி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப் படும்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:
நகுலன் (சகோதரன்)
மயூரன் (மருமகன்)

தாவடி வடக்கு,
கொக்குவில். (9298)

தம்பிப்பிள்ளை பத்மநாதன்

(பிரதி முகாமையாளர், மக்கள் வங்கி, பருத்தித்துறை)

தும்பளையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும், நெல்லியடியில் வசித்து வந்தவருமான V. T. பத்ம நாதன் அவர்கள் 15 - 02 - 97 இல் காலமானார்.

அன்னாரது இறுதிக் கிரியைகள் 16 – 02 - 97 அன்று பிற்பகல் 2 மணியளவில் ஆலங்கட்டை மயானத்தில் நடைபெற்றன.

இத்தகவலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

தகவல்:-
மனைவி, மக்கள், சகோதரிகள்.

(சி/165)

பொன்னர் துரைசிங்கம்

பெரிய மதவடி துன்னாலை தெற்கைச் சேர்ந்த பொன்னர் - துரைசிங்கம் கடந்த 11-2-97 ஆம் திகதி மரணமானார்.

இவர் பொன்னர் - பத்தினி தம்பதிகளின் மூத்த மகனும், மகேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், சுபேதினி, சுசீலா, சுமதி, இராஜேஸ்வரன், இராஜேஸ்வரி, சுகந்தா, சஞ்ஜீவா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், நாகேஸ்வரன் (ஜேர்மனி), ஜோண்சன் (டோகா) ஆகியோரின் மாமனும், துஷ்யந்தன், தீபன்ராஜ் ஆகியோரின் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 12 - 2 - 97 இல் நடைபெற்றன. இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:
மகேஸ்வரி
(மனைவி)

(45381)

மேலும் மரண அறிவித்தல்கள் 2 ஆம் பக்கத்தில்

வவுனியா அகதி முகாம்களில் இதுவரை 40 பேர்வரை மரணம்

கொழும்பு, பெப். 19

வடக்கில் இருந்து வந்து வவுனியா அகதி முகாம்களில் தங்கியிருந்தவர்களில் இது வரை 40 பேர் இறந்துள்ள னர் என்று புள்ளி விவரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

கடந்த ஒக்ரோபர் 20 ஆம் திகதி முதல் வவுனியா வந்த மக்களே முகாம்களில் தங்க வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இவற்றில் தங்கியுள்ள 9 ஆயிரம் மக்களுக்கும் உணவுத் தேவைக்காக தினமும் 5 லட் சம் ரூபா புனர்வாழ்வு, புன ரமைப்பு அமைச்சால் செல விடப்படுகின்றது. (இ-3)

மரண தண்டனை

யாழ்ப்பாணம், பெப். 19

வல்வெட்டித்துறையைச் சேர்ந்த பாபு (வயது 24) என்ற இளைஞருக்கு இம் மாதம் 15 ஆம் திகதி மரண தண்டனை நிறைவேற்றப் பட்டதாக தமிழ்ழ விடுதலைப் புலிகள் தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

மரண தண்டனைக்குள்ளானவர் தமது இயக்கத்தில் இருந்து விலகியவர் என்றும் அதன் பின்னர் இயக்கப் போராளிகளைக் காட்டிக் கொடுப்பதில் ஈடுபட்டதாகவும், கொம்மாதுறைப் பகுதியில் சுற்றிவளைப்பு, கைது செய்தல் ஆகிய இராணுவச் செயற்பாடுகளுக்குத் துணை போனதாகவும் மேலும் புலிகள் தரப்பில் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (அ)

இலங்கைத் தமிழருக்கு ஆதரவாக ஜெனீவாவில் பேரணி நடத்த ஏற்பாடு

மணிலா, பெப். 19

ஈழத் தமிழர்களுக்கு ஆதரவாக அடுத்த மாதம் 17 ஆம் திகதி ஜெனீவாவில் பேரணி ஒன்று நடத்தப்பட உள்ளது.

ஜெனீவா நகர ரயில் நிலையப் பகுதியிலிருந்து இந்தப் பேரணி ஆரம்பமாகும்.

ஐ. நா, சபை அலுவலகக் கட்டடம் வரை இதனை நடத்த ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

இலங்கையில் அழிக்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் தமிழ்த் தேசிய இனத்தின் அவலத்தை அகிலத்துக்கு எடுத்துக் காட்டவும் —

இலங்கையின் போர்க்கால சூழல் தான் தமிழ் மக்களை உலக நாடுகளில் அரசியல் அகதிகளாக்கியுள்ளது என்பதை எடுத்துரைக்கவுமே — இந்தப் பேரணி ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-3)

வதிரி...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

மோட்டார் சைக்கிள் எரிக்கப்பட்டதாகவும், பின்வரும் ஆயுதங்கள் கைப்பற்றப்பட்டதாகவும் விடுதலைப் புலிகள் தரப்பில் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது:-

ரி- 56 — ஒன்று, ரி-56 பட்மொடல் — ஒன்று, நடுத்தர ரவைகள் — அறுபது, மகசின் — இரண்டு.

இந்தச் சம்பவத்தில் புலிகள் தரப்பில் இழப்பு ஏற்படவில்லை என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

ஆனைக்கோட்டை உயரப் புலம் பகுதியிலும் நேற்று தாக்குதல் சம்பவம் ஒன்று இடம்பெற்றதாகவும்—

இச்சம்பவத்தில் மூன்று படையினர் பலியானதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டபோதிலும் அது ஊர்ஜிதம் செய்யப் படவில்லை.

திங்கட்கிழமை நவாலி வேலக்கைப் பிள்ளையார் கோயில் பகுதியிலும் தாக்குதல் சம்பவம் ஒன்று இடம் பெற்றதாகக் கூறப்படுகின்றது.

எனினும் அந்தச்சம்பவமும் ஊர்ஜிதம் செய்யப்படவில்லை.

(இ-15)

'போயிங்'...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கலாம் எனக் கருதப்படுகின்றது.

பலாத்காரமாக விமானத்தை தரையிறக்கிய இவர்கள் தங்களது கடவைச்சீட்டுகளை அழித்துவிட்டனர்.

இனப்போர் நடைபெறும் ஸ்ரீலங்காவை பாதுகாப்பற்ற நாடு எனக்கருதும் ஒல்லாந்து அரசு, இங்கு வரும் இலங்கைத் தமிழர்கள் அகதி அந்தஸ்தைக் கோரலாம் என்பதை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளது.

எவ்வாறசியினும் அகதி அந்தஸ்தை வழங்குவது தொடர்பான நீதிமன்ற நடவடிக்கைகள் முடிவுற பல வருடங்கள் எடுக்கும் எனத் தெரிவிக்கப் படுகிறது.

அகதி அந்தஸ்து வழங்கப் படும் வரை ஒல்லாந்திற்குள் சட்ட விரோதமாக நுழைவோர் ஒல்லாந்து அரசால் தடுப்பு முகாம்களில் தங்க வைக்கப்படுகின்றனர்.

தற்போது இலங்கையில் நிலவும் இனக்கலவர சூழ் நிலையில், தஞ்சம் கோரி வந்துள்ள 173 தமிழர்களையும் திருப்பி அங்கு அனுப்புவது அவர்களுக்கு ஆபத்தாகவே முடியலாம்என்றும்—

எனவே அவர்களது கோரிக்கைகள் பரிசிலனை செய்யப் படவேண்டும் என்றும் — ஒல்லாந்தின் சட்டத்துறை வட்டாரங்கள் கருத்து வெளியிட்டன. (அ-ஐ-10)

விமான - கப்பல்...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

சீட்டைப் பெறாதவர்கள் உணவு முத்திரை, குடும்ப அட்டை ஆகியவற்றுடன் வர வேண்டும். (இ-3)

படையினர்...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தலைப் புலிகள் தரப்பிலிருந்து எந்த எதிர்ப்பையும் எதிர்நோக்கவில்லை என தெரிவிக்கப்படுகிறது.

'எடிபல' இராணுவ நடவடிக்கையின் அடிப்படை நோக்கம் என்ன என்பதை பாதுகாப்புக் காரணங்களுக் காகபடையினர் வெளியிடாத போதிலும் யாழ்ப்பாணத்துக் கான தரைவழிப் பாதையைப் படிப்படியாகக் கைப் பற்றுவதே இந்தநடவடிக்கையின் நோக்கம் என இராணுவ ஆய்வாய்வாளர்கள் தெரிவிக்கின்றனர். (இ-3-5-10)

வாழைச்சேனை..,

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இவ்வாறு தினமும் ஒவ்வொரு சம்பவம் இடம் பெறுவதால் அங்குள்ள தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் மத்தியில் பீதி நிலவுகிறது.

இப் பகுதியில் கடைகள் மூடப்பட்டிருக்கின்றன. உண [illegible] நிலவுகிறது.

மம்மா தாய் காலமானார்

ஹவானா, பெப். 19

கியூபா நாட்டின் மூத்த குடிமகள் என வர்ணிக்கப் பட்டு வந்த மம்மா தாய் என மக்களால் அன்பாக அழைக்கப்பட்ட எலிஸாரோபன் தோமஸ் தனது 114 ஆவது வயதில் காலமானார்.

தேவிமயம்

பருத்தித்துறை, தம்பசிட்டி
அருள்மிகு
மகாமாரி அம்மன் தேவஸ்தானம்
(பண்டாரி அம்மன் கோயில்)

மேற்படி ஆலயத்தில் கடந்த 12 - 02 - 97 புதன் கிழமை துவஜாரோகணவிழா ஆரம்பமாகி மஹோற்சவம் நடைபெற்று வருகின்றது என்பதை அடியார் களுக்கு அறியத்தருகின்றோம்.

20-2-97 வியாழன் சப்பரத் திருவிழா
21-2-97 வெள்ளி தேர்த் திருவிழா
22-2-97 சனி சமுத்திர மாசி மக தீர்த்தத் திருவிழா

அனைவரும் பண்டார நாயகியைத் தரிசித்து இஷ்ட சித்திகளைப் பெற்று உய்யும் வண்ணம் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

பிரதமகுரு
கானப்பிரியன் தாணுவாசுதேவக்குருக்கள்
(பருத்தித்துறை)

இங்ஙனம்
சிவஸ்ரீ சி. சபாரத்தினதேசிகர்,
ஆலய ஆதீன தர்மகர்த்தா.

(45382)

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்பிளிக்கேசன் (பிறைவேற்) லிமிடெட்டினரால்யாழ்ப்பாணம், நாவலர் வீதி,292/2 இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிமனையில் 19 - 02 - 1997 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org